



Santé
Canada

Health
Canada

Enquête canadienne sur le cannabis 2023

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur: Advanis

Numéro de contrat: HT372-22-6211

Valeur du contrat: 294 838,65\$ (taxes incluses)

Date d'attribution du contrat: 29 mars 2023

Date de soumission: 28 juillet 2023

Numéro d'enregistrement: POR 149-22

Pour plus d'information sur ce rapport, veuillez contacter Santé Canada à l'adresse suivante :

cpab_por-rop_dgcap@hc-sc.gc.ca

This report is available in English

Table des matières

1. Contexte et objectifs	3
1.1 Objectifs de l'enquête	4
1.2 Total des dépenses	4
2. Échantillonnage	4
2.1 L'approche globale.....	4
2.2 Les dates du prétest et de l'enquête	5
2.3 Contrôle de la qualité	6
2.3.1 – Contrôle de la qualité dans la programmation du questionnaire.....	6
2.3.2 – Méthodologie CATI et contrôle de la qualité	6
2.3.3 – Méthodologie Web et contrôle de la qualité	7
2.3.4 - Contrôle de la qualité dans la manipulation des données et la présentation de rapports.....	7
2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données	8
3. Pondération	8
3.1 Le calcul de l'effet de plan.....	9
3.1 L'effet de plan et la taille efficace de l'échantillon.....	9
4. Nettoyage des données et lignes directrices pour l'analyse et la publication.....	9
4.1 Nettoyage et codification des données	9
4.2 Lignes directrices pour l'analyse et l'utilisation des poids	10
Annexes	Error! Bookmark not defined.
Annexe A: Poids.....	12
Annexe B: Calcul du taux de réponse.....	15
Annexe C: Questionnaire	16

Enquête canadienne sur le cannabis 2023

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur: Advanis

Juillet 2023

Ce rapport de recherche sur l'opinion publique présente les résultats d'un sondage en ligne mené par Advanis Inc. pour le compte de Santé Canada. La recherche a été menée auprès de 12 024 Canadiens entre le 2 mai et le 20 juillet 2023.

This report is also available in English under the title : [The Canadian Cannabis Survey 2023](#).

Cette publication peut être reproduite à des fins non commerciales seulement. Pour toute autre utilisation, vous devez obtenir une permission écrite de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements sur ce rapport, veuillez écrire à Santé Canada à : cpab_por-rop_dgcap@hc-sc.gc.ca ou à :

Santé Canada, DGCAP
200, Promenade Eglantine
AL 1915C, Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Numéro de catalogue:

H21-312/2023F-PDF

Numéro international standardisé du livre (ISBN):

978-0-660-68901-2

Publications connexes (numéro d'enregistrement: POR 149-22):

Numéro de catalogue: H21-312/2023E-PDF (rapport méthodologique, anglais)

Numéro international standardisé du livre: 978-0-660-68900-5 (anglais)

Certification de neutralité politique et coordonnées

J'atteste, par la présente, en tant qu'administrateur principal d'Advanis, que les produits livrables sont entièrement conformes aux exigences de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la *Politique sur les communications et l'image de marque et la Procédure de planification et d'attribution de marchés de services de recherche sur l'opinion publique*.

Plus précisément, les produits livrables ne contiennent pas d'information sur les intentions de vote, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation de la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.



Nicolas Toutant
Vice-président, recherche et évaluation
Advanis
nicolas.toutant@advanis.ca

1. Contexte et objectifs

La consommation de cannabis est courante au Canada. En 2019, l'Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues (ECAD) de Santé Canada a révélé que 21% des répondants âgés de 15 ans et plus avaient consommé du cannabis au cours de l'année écoulée, les hommes déclarant en consommer plus souvent que les femmes. Les Canadiens âgés de 15 à 24 ans étaient significativement plus susceptibles d'avoir consommé du cannabis au cours des 12 mois précédents que ceux de 25 ans et plus. Sa consommation est aussi courante parmi les étudiants: 18 % des élèves de la 7^e à la 12^e année ont rapporté en avoir consommé au cours de l'année écoulée dans l'Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves (ECTADE) de 2021-2022. Des données internationales sur la consommation du cannabis datant de 2021 montrent que les États-Unis ont un taux de prévalence au cours de la vie de 50,0 %¹, tandis que le Canada affiche un taux de prévalence de 41,7 %². Pour la dernière année, les taux de prévalence pour l'utilisation du cannabis étaient plus élevés en Amérique du Nord (14,6 %) comparativement aux autres régions du monde, i.e. l'Australie et la Nouvelle-Zélande (10,6 %); l'Afrique centrale et de l'Ouest (9,3 %); l'Europe (5,4 %) et l'Asie (1,9 %)³.

Dans le Discours du Trône de 2015, le Gouvernement du Canada s'est engagé à légaliser, réglementer et restreindre l'accès au cannabis. En 2016, le Groupe de travail sur la légalisation et la réglementation du cannabis du gouvernement a publié un document de discussion intitulé « Vers la légalisation, la réglementation et la restriction de l'accès à la marijuana », qui a initié des consultations plus larges et un dialogue plus ouvert sur son intention dans ce domaine (voir: <https://www.canada.ca/content/dam/hc-sc/healthy-canadians/migration/health-system-systeme-sante/consultations/legalization-marijuana-legalisation/alt/legalization-marijuana-legalisation-fra.pdf> pour plus d'information). En 2017, le projet de loi C -45 sur le cannabis, qui modifiait la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois, a été présenté à la Chambre des communes. La nouvelle *Loi sur le cannabis* est entrée en vigueur en octobre 2018, créant un marché légal réglementé pour l'usage de cannabis non médical chez les adultes au Canada.

La légalisation et la réglementation du cannabis au Canada ont amené une politique et un impératif scientifique de recueillir de nouvelles données complètes sur la consommation et la non-consommation du cannabis, y compris des indicateurs des domaines de la santé, de la sécurité publique et des différents marchés. De nouvelles recherches sur l'utilisation du cannabis permettent au gouvernement de mieux évaluer les impacts possibles liés à sa légalisation, sa réglementation et sa restriction. En mai et juin 2016, Santé Canada a réalisé l'*Enquête de base sur la sensibilisation, les connaissances et le comportement associés à l'usage récréatif de la marijuana* (dirigée par Ekos Research Associates). Cette enquête a examiné les connaissances, l'acceptabilité perçue, les risques pour la santé, les habitudes d'usage récréatif et les comportements de recherche d'information et elle a révélé que 58 % des répondants ont déclaré avoir consommé du cannabis au cours de leur vie et que 22 % ont déclaré en avoir consommé au cours des 12 mois précédents.

L'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC) a été menée pour la première fois en 2017. Il s'agit d'une enquête transversale annuelle réalisée en ligne. Elle examine, plus en profondeur que d'autres études sur la consommation de substances, les habitudes de consommation telles que les quantités de cannabis consommées et l'utilisation du cannabis à des fins médicales, le marché du cannabis, ses sources et ses prix, de même que les problèmes de sécurité publique tels que la conduite sous l'effet du cannabis. L'ECC est révisée chaque année afin de s'assurer que

¹ United States Department of Health and Human Services. Substance Abuse and Mental Health Services Administration. National Survey on Drug Use and Health, 2021. Disponible au : <https://www.drugabuse.gov/national-survey-drug-use-health>. Consulté le 6 janvier 2022.

² Santé Canada, Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues: tableaux détaillés pour 2019. Disponible au: <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/canadian-alcohol-drugs-survey/2019-summary/detailed-tables.html#t4>. Consulté le 31 décembre 2021. L'ECAD est réalisée sur une base biennale.

³ United Nations Office on Drugs and Crime, World Drug Report 2020: annual prevalence of the drugs by region and globally. Disponible au: <https://dataunodc.un.org/data/drugs/Prevalence-general>. Consulté le 6 novembre 2020.

son contenu soit à jour. En plus de ses objectifs initiaux, l'enquête recueille des données supplémentaires telles que les changements dans la volonté de dévoiler publiquement l'usage du cannabis depuis sa légalisation, l'exposition aux campagnes d'éducation et aux messages sur la sécurité ou la santé publique, les sources habituelles de produits du cannabis des répondants depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur le cannabis, les niveaux relatifs de THC et de CBD présents dans les produits généralement consommés, l'exposition à la fumée/vapeur secondaire du cannabis, la culture à domicile, la préparation de produits comestibles à base de cannabis à domicile, des détails sur les produits et appareils utilisés pour le vapotage du cannabis, la fréquence des achats de cannabis auprès de sources légales et illégales et les changements dans la consommation de cannabis en raison de la pandémie de COVID-19. En 2023, des questions relatives aux effets secondaires néfastes ont également été incluses. De plus, le questionnaire a été remanié pour intégrer la plupart des questions qui étaient répétées dans les sections sur la consommation de cannabis à des fins médicales et non médicales des cycles précédents, afin de créer des questions uniques posées à toutes les personnes qui consomment du cannabis. Cette mesure a été prise pour réduire la charge de réponse et obtenir des données plus complètes de la part des personnes qui consomment du cannabis à des fins médicales. Parmi les réponses reçues, environ 3 700 provenaient de personnes ayant indiqué avoir consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois, que ce soit à des fins médicales ou non.

La réalisation des objectifs de cette recherche permettra à Santé Canada d'évaluer les risques ou les effets néfastes du cannabis sur la santé des personnes qui en consomment et/ou sur la collectivité (dépendance, effets néfastes et facteurs de risque chez les populations à risque). Les résultats serviront à orienter l'élaboration de politiques et à évaluer les effets de la légalisation et de la réglementation du cannabis au cours de la période post-légalisation.

1.1 Objectifs de l'enquête

L'objectif de l'Enquête canadienne sur le cannabis 2023 était de recueillir davantage de données afin de suivre les changements par rapport aux données recueillies lors des sondages de 2017 à 2022. Les objectifs du sondage de 2023 étaient de recueillir des informations sur les points suivants :

- Consommation de cannabis à des fins non médicales et non-consommation de cannabis au Canada;
- Mesurer les habitudes de consommation de cannabis (par exemple, l'âge du début de la consommation, la fréquence de la consommation, les quantités et les produits consommés) ;
- Comprendre les préoccupations du public liées au cannabis, notamment l'usage problématique, la conduite sous l'influence de drogues, les effets néfastes et la consommation accidentelle ;
- Évaluer la perception du risque et la normalisation de la consommation de cannabis ; et
- Mesurer la consommation de cannabis à des fins médicales et définir les caractéristiques de cette consommation.

1.2 Total des dépenses

Le coût total de cette étude était de 294 838,65\$ taxes incluses.

2. Échantillonnage

2.1 L'approche globale

L'approche utilisée était un processus de recrutement en deux étapes où des répondants ont d'abord été recrutés par téléphone (lignes fixes et mobiles) par le biais d'une courte série de questions filtres approuvées par Santé Canada, en cohérence avec les cycles précédents. Les répondants qui ont répondu aux questions filtres et qui se sont qualifiés pour l'enquête ont ensuite reçu un hyperlien vers le questionnaire en ligne, soit par courriel ou par SMS, selon leur préférence. Les répondants ont été recrutés à partir de listes de numéros de téléphone aléatoires

(RDD) dont Advanis a vérifié qu'ils étaient en service. La répartition des numéros de téléphone était d'environ 95 % de téléphones mobiles et 5 % de lignes fixes.

L'utilisation d'un volume plus élevé de numéros de téléphones cellulaires que de numéros de téléphones fixes s'explique par la nécessité de suréchantillonner les jeunes âgés de 16 à 24 ans. Par expérience, nous savons que ce groupe est très difficilement joignable par téléphone fixe conventionnel pour trois raisons majeures : soit ils utilisent le téléphone fixe de leurs parents et nous avons du mal à les joindre, soit ils ont quitté la maison de leurs parents et utilisent très probablement un téléphone cellulaire plutôt qu'un téléphone fixe et enfin, une grande partie des Canadiens se sont désabonnés du téléphone conventionnel et n'ont plus de téléphone fixe.

Au total, nous avons appelé 367 900 numéros de téléphone et 36 483 personnes ont accepté de participer à l'enquête. Parmi ces appels, 13 % ont été effectués en français et 87 % en anglais. Le taux de réponse obtenu en 2023 est de 12,8 %. Le calcul du taux de réponse est présenté à l'annexe B.

Au cours du recrutement par entretiens téléphoniques assistés par ordinateur (CATI), Advanis a sollicité l'autorisation d'envoyer l'hyperlien du sondage aux téléphones mobiles des répondants via un service de messagerie texte (SMS). L'avantage des invitations par SMS est que, contrairement aux invitations par courriel, elles évitent les problèmes liés aux adresses courriel incorrectes et au filtrage des pourriels. Si le répondant recruté ne possédait pas de téléphone intelligent ou préférait recevoir un courriel, l'hyperlien du sondage lui était envoyé par courriel. Parmi les répondants ayant rempli le questionnaire CATI, 97 % ont été recrutés par SMS et 3 % par courriel. Parmi les personnes recrutées par SMS pour le sondage en ligne, 32,3 % ont rempli le questionnaire en ligne. Parmi celles à qui une invitation a été envoyée par courriel, le taux de questionnaires complétés en ligne était de 43,7 %.

Pour augmenter le taux de réponse, les appels entrants étaient permis et étaient acheminés aux intervieweurs formés sur le projet. Si un répondant potentiel rappelait depuis le numéro de téléphone initialement composé par un agent du centre d'appels, le registre des appels était automatiquement affiché sur l'écran d'un intervieweur. En 2023, près de 28 000 appels entrants ont été reçus et un peu plus de 2 600 répondants ont été recrutés lors de ces appels.

Des rappels d'invitation ont été envoyés 3 jours et 6 jours suivant l'invitation initiale. Un troisième rappel SMS/courriel a été envoyé aux répondants identifiés comme ayant moins de 25 ans 3 jours après le deuxième rappel pour tenter d'augmenter le taux de réponse. Après les rappels par SMS/courriel, un rappel "final" a été envoyé, vers la fin de la collecte de données, indiquant aux répondants qu'il s'agissait de leur dernière occasion de répondre à l'enquête.

La durée moyenne du sondage pour les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois était de 25 minutes et elle était de 14 minutes pour ceux n'ayant pas consommé de cannabis au cours de la même période. Il faut garder à l'esprit que lors d'un sondage en ligne, le temps écoulé ne reflète pas forcément la durée du questionnaire, car les répondants ne remplissent pas toujours le sondage en une seule fois. Pour ce qui est de la durée des entretiens de recrutement, elle était, en moyenne, d'un peu moins de 2 minutes.

2.2 Les dates du prétest et de l'enquête

Le prétest s'est déroulé le 2 mai 2023, en anglais et en français. Durant ce prétest, nous avons recruté 239 personnes par téléphone, soit 112 en anglais et 127 en français. Cela s'est traduit par 38 sondages complétés en ligne, 15 en anglais et 23 en français. La validation des données a été complétée au matin du 3 mai. Cette validation incluait les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois, de même que ceux n'en ayant pas consommé, de façon à s'assurer que toutes les questions soient testées. Lors de la validation des données du prétest, aucun changement n'a été suggéré ni apporté au questionnaire. Comme aucun changement

n'a été apporté, tous les cas de prétest sont inclus dans l'analyse finale. La période de collecte de données s'est déroulée du 2 mai au 20 juillet 2023.

2.3 Contrôle de la qualité

2.3.1 – Contrôle de la qualité dans la programmation du questionnaire

Advanis se sert de la technologie pour maximiser le contrôle de la qualité dans la programmation de questionnaires. Ayant développé un outil de collecte de données exclusif, les professionnels d'Advanis sont en mesure de concevoir et de programmer un questionnaire dans un environnement Web, éliminant ainsi la nécessité de faire appel à un programmeur qui serait moins familier avec le sujet de l'enquête. Voici les étapes suivies pour assurer la qualité des questionnaires:

- Les questionnaires ont été minutieusement testés, au préalable, par les membres de l'équipe de projet d'Advanis, ainsi que par des personnes extérieures à l'équipe de projet (les membres extérieurs à l'équipe de projet y apportent un « regard nouveau »).
- Le questionnaire en ligne a été testé par des représentants de Santé Canada (et leurs testeurs désignés). Cela a permis à Santé Canada de s'assurer que les sauts et les questions du sondage étaient correctement programmés.

2.3.2 – La méthodologie CATI et le contrôle de la qualité

Le script de recrutement CATI a été programmé sur la plateforme CATI exclusive d'Advanis sans aucune difficulté. Advanis a su mettre à profit son expérience en programmation de questionnaires et en processus de rappel afin d'atteindre des normes de qualité élevées.

Advanis a mis en œuvre les éléments suivants afin d'assurer la plus grande fiabilité des données recueillies:

- Former les intervieweurs à mieux comprendre les objectifs de l'étude et s'assurer qu'ils sont en mesure de bien prononcer et de comprendre la formulation du questionnaire;
- Les enregistrements d'appels détaillés sont conservés par le système CATI automatisé et sont complétés par des fichiers de sortie vers SPSS pour une analyse de productivité (i.e. non sujette à l'erreur humaine);
- Les scripts de sélection contenaient une description de l'importance de la recherche et de l'importance de la participation des répondants, afin de les motiver à participer;
- Les scripts de recrutement ont été préalablement testés afin d'être le plus fluides possible;
- Le briefing a été effectué sur une base continue pour s'assurer que tous les intervieweurs soient à jour sur les informations d'actualité concernant le projet;
- L'ancienneté moyenne de nos intervieweurs est très élevée par rapport aux normes de l'industrie, ce qui permet de disposer d'une équipe d'intervieweurs plus expérimentés et connaissant mieux le public cible;
- L'équipe d'assurance de la qualité d'Advanis a écouté les enregistrements de dix pour cent des questionnaires complétés et a comparé les réponses à celles entrées par les intervieweurs pour s'assurer qu'elles étaient correctement enregistrées. Cela s'ajoute à la surveillance en temps réel effectuée par les superviseurs de terrain; et
- Les superviseurs d'équipe procèdent à des évaluations régulières et plus formelles avec chaque intervieweur, en plus du suivi quotidien, en temps réel, de chaque intervieweur de leur équipe.

Pour garantir la qualité des entrevues, nos intervieweurs sont formés à utiliser diverses techniques d'entrevue.

En plus de maintenir une attitude professionnelle, nos intervieweurs doivent également être convaincants, lire mot à mot, prendre des notes, approfondir les questions semi-ouvertes et ouvertes, confirmer systématiquement les informations fournies et être à l'écoute des répondants.

2.3.3 – Méthodologie Web et contrôle de la qualité

Tous les questionnaires Web d'Advanis sont hébergés à l'interne et nous utilisons un ensemble strict et rigoureux de mécanismes de contrôle de la collecte des données afin d'assurer la plus haute qualité des données recueillies:

- Chaque répondant dispose d'un code d'accès unique afin de s'assurer que seul ce participant puisse remplir le questionnaire en ligne;
- Des vérifications logiques internes approfondies sont programmées directement dans le questionnaire pour garantir des réponses logiques;
- Les questionnaires Web sont conçus à l'aide du logiciel exclusif d'Advanis (qui est conçu pour gérer des questionnaires de formats complexes);
- Advanis a effectué un test détaillé à l'interne et un prétest externe pour s'assurer que l'instrument d'enquête fonctionnait comme prévu;
- Nous avons testé le questionnaire dans plusieurs navigateurs et nous avons envoyé un lien à Santé Canada pour qu'ils puissent effectuer des tests à l'interne.

2.3.4 - Contrôle de la qualité dans la manipulation des données et la présentation de rapports

Pour toutes les données recueillies, Advanis développe des règles pour vérifier la validité de celles-ci. Ces règles comprennent des éléments tels que :

- Durée nécessaire pour remplir le questionnaire (les répondants ayant complété le questionnaire en moins de 3,5 minutes étaient éliminés);
- Vérification de la cohérence des données (les répondants ayant répondu à plusieurs questions de manière incohérente sont éliminés);
- Contrôles rigoureux effectués pour s'assurer que les données sont exactes et exemptes d'erreurs, selon la logique du questionnaire (modèles de sauts); et
- Les personnes interrogées devaient indiquer le mois en cours lorsqu'elles répondaient à l'enquête et celles qui n'ont pas répondu ou qui ont répondu de manière incorrecte ont été retirées de l'ensemble des données (n=334).⁴

Le personnel d'Advanis utilise le logiciel de statistiques SPSS Statistics depuis 20 ans et est très expérimenté dans l'utilisation de cet outil. Le nettoyage des données effectué sur un projet est décrit dans les fichiers de syntaxe avec des fichiers de données intermédiaires sauvegardés tout au long du processus. Cela garantit que le fichier original contenant les données brutes ne soit jamais écrasé et que si une erreur est découverte dans nos codes, nous pouvons rapidement et facilement exécuter de nouveau la syntaxe pour générer un nouveau fichier de données. Ceux qui développent des codes y intègrent des contrôles internes (par exemple, des tableaux croisés) pour s'assurer que la syntaxe a eu l'effet désiré. En outre, toute syntaxe est examinée par un autre membre de l'équipe ou un spécialiste technique pour en assurer la précision.

⁴ Les réponses étaient codées comme "correctes" si le répondant répondait à l'enquête dans les deux jours suivant le début d'un mois ou deux jours avant sa fin (si, par exemple, le répondant sélectionnait le mois de mai, mais répondait à l'enquête le 1er juin).

2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données

Les Canadiens de 16 ans et plus constituaient le public ciblé par ce projet. Cette étude incluait autant des personnes ayant consommé du cannabis que des personnes n'en ayant pas consommé. Une « personne ayant consommé du cannabis » est une personne ayant consommé du cannabis au cours des 12 mois précédant sa participation à l'enquête, pour des raisons médicales ou non. L'incidence prévue de la consommation de cannabis au cours des 12 mois précédents parmi la population générale est de 21 %, selon les données de Santé Canada.

Les principales variables clés de la sous-population ayant nécessité des quotas étaient les suivantes:

- Âge (16-19 ans, 20-24 ans et 25 ans et plus);
- Région; et
- Sexe à la naissance

L'échantillon comprenait un échantillon de base de 12 000 Canadiens âgés de 16 ans et plus (ceux qui utilisent du cannabis et ceux qui n'en utilisent pas). En tout, nous avons recueilli 12 024 réponses (9 743 en anglais et 2 281 en français) afin d'atteindre notre objectif de quotas. Le tableau 1 présente les résultats de l'ensemble de la collecte de données par rapport au quota de l'échantillon de base.

Tableau 1. Cibles et résultats

Région	Taille minimum de l'échantillon	Taille de l'échantillon cible	Résultats recueillis	Résultats rapportés
Terre-Neuve-et-Labrador	380	400	428	412
Île-du-Prince-Édouard	380	400	424	408
Nouvelle-Écosse	450	500	498	488
Nouveau-Brunswick	450	500	495	477
Québec	1 800	2 400	2 507	2 441
Ontario	3 200	3 500	3 289	3 202
Manitoba	440	500	506	492
Saskatchewan	440	500	576	559
Alberta	1 200	1 400	1 441	1 403
Colombie-Britannique	1 400	1 600	1 605	1 563
Territoires	240	300	255	245
Total	---	12 000	12 024	11 690
Âge				
16 à 19 ans	700	1 000	757	732
20 à 24 ans	1 200	1 400	1 432	1 401
25 ans et plus	7 000	9 600	9 835	9 557
Sexe				
Homme	5 400	6 000	5 854	5 680
Femme	5 400	6 000	6 170	6 010

3. Pondération

Dans l'ensemble, 12 024 entrevues Web ont été menées au cours de la collecte et 334 ont été supprimées en raison d'une absence de réponse ou d'une réponse incorrecte à la question concernant le mois en cours, qui était incluse dans le questionnaire. Il en résulte un échantillon final de 11 690 entrevues. La pondération du fichier final était basée sur trois variables: la région, l'âge et le sexe à la naissance. En 2023, la question du sexe à la naissance

était obligatoire pour tous les répondants afin de nous permettre d'inclure l'ensemble des cas dans l'analyse. Les tailles des populations sont basées sur les dernières données publiées du recensement de Statistique Canada, soit celles de 2021. Voir la section 4.2 pour les lignes directrices sur la limitation de l'analyse avec les poids. Le tableau des pondérations figure à l'annexe A.

3.1 Le calcul de l'effet de plan

La méthode d'échantillonnage utilisée dans un sondage peut avoir un impact sur la précision des estimations des résultats lorsqu'il n'est pas possible de faire un échantillonnage aléatoire simple (ÉAS) avec un taux de réponse de 100 %. Cet impact sur la précision des estimations est connu sous le vocable « effet de plan », une constante que l'on peut appliquer aux estimateurs du sondage pour se rapprocher de ceux obtenus avec un ÉAS⁵.

Le tableau suivant présente l'effet de plan pour chaque région, de même que pour l'ensemble du pays. Ce tableau montre également la taille « efficace » de l'échantillon, une estimation de la taille qui aurait été nécessaire avec un ÉAS pour obtenir le même niveau de précision.

La différence en matière de taille « efficace » de l'échantillon entre la somme des régions et le Canada dans son ensemble est due à l'utilisation de quotas pour obtenir un minimum de réponses dans chaque région au lieu d'un échantillonnage proportionnel.

3.1 Effet de plan et taille efficace de l'échantillon

Tableau 2. Effet de plan pour l'échantillon

Province	Moyenne des poids	N	Écart-type	Effet de plan	Taille d'échantillon efficace	Marge d'erreur
Alberta	2424,3763	1403	623,7017	1,0661841	1316	2,6%
Colombie-Britannique	2708,8580	1563	476,4843	1,0309403	1516	2,5%
Manitoba	2180,7520	492	450,0622	1,0425924	472	4,4%
Nouveau-Brunswick	1376,7295	477	392,3882	1,0812334	441	4,5%
Terre-Neuve-et-Labrador	1060,9102	412	263,7153	1,0617893	388	4,8%
Nouvelle-Écosse	1686,6291	488	347,8224	1,0425281	468	4,4%
Ontario	3689,2427	3202	1186,9667	1,1035148	2902	1,7%
Île-du-Prince-Édouard	316,3113	408	76,5799	1,0586139	385	4,9%
Québec	2876,3662	2441	1012,8683	1,1239988	2172	2,0%
Saskatchewan	1601,3148	559	222,0612	1,0192306	548	4,1%
Territoires (NT, NU, YT)	360,0612	245	255,9542	1,5053263	163	6,3%
Canada	2615,2023	11690	1253,3352	1,2296804	9507	0,9%

4. Nettoyage des données et lignes directrices pour l'analyse et la publication

4.1 Nettoyage et codification des données

Une fois la collecte de données terminée, le nettoyage des données a été effectué pour garantir des résultats de haute qualité. Comme pour l'enquête de 2022, les questions ont été rendues facultatives (non obligatoires) au lieu d'ajouter une option de refus. Cette mesure visait à permettre aux répondants de passer outre les questions auxquelles ils ne souhaitaient pas répondre (à l'exception de l'âge, du sexe à la naissance et de la province/territoire

⁵ <https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/pub/12-001-x/2015002/article/14236-eng.pdf?st=BVVLo2MJ>

qui étaient obligatoires pour créer des poids d'enquête). En 2023, une option de refus a été ajoutée pour les questions sociodémographiques restantes (c'est-à-dire que les répondants pouvaient sélectionner "Préfère ne pas répondre" pour des questions telles que le niveau d'éducation le plus élevé et le revenu du ménage). Lors du nettoyage des données, les répondants qui ont refusé de fournir une réponse ont été recodés en "Préfère ne pas répondre".

En 2023, l'enquête a été proposée à la fois sur une plateforme mobile conviviale et sur une plateforme en ligne conforme aux WCAG 2.0. En raison de certaines exigences des WCAG 2.0, ce ne sont pas tous les types de questions utilisés sur la plateforme mobile qui étaient disponibles, car ils ne fonctionnent pas de façon optimale sur un lecteur d'écran. Des ajustements ont été faits pour que les questions soient posées d'une manière légèrement différente dans la version WCAG. Par exemple, les échelles détaillées utilisées pour les questions sur les quantités de cannabis consommées ne pouvaient pas être lues par un lecteur d'écran et auraient considérablement augmenté la longueur du sondage. Pour la version WCAG des questions, les répondants ont été invités à inscrire la quantité utilisée ainsi qu'à indiquer leur unité de consommation (par exemple, mg, g). Ces variables ont ensuite été recodées dans les données et intégrées aux versions à échelle des questions. Moins de 2 % des personnes interrogées ont répondu à l'enquête sur la plateforme WCAG.

L'étape suivante consistait à effectuer toute codification nécessaire des données. Une échelle détaillée a été utilisée pour décrire les quantités à travers le questionnaire. Une fois la collecte des données terminée, ces échelles ont été transformées en questions métriques pour faciliter l'analyse. Le type de questions métriques simplifie l'analyse en fournissant facilement des mesures de moyenne, médiane, etc. Pour ce recodage des échelles en valeur métrique, on a utilisé la même logique que pour les phases précédentes de l'Enquête canadienne sur le cannabis par souci de cohérence et de comparabilité des résultats. L'échelle utilisée était la même que lors des phases précédentes du projet. L'échelle de recodage utilisée a été fournie par Santé Canada.

Un examen des réponses ouvertes a également été effectué dans le cadre du nettoyage des données. Toutes les réponses "autres" ont été recodées dans les catégories existantes, lorsque cela s'avérait nécessaire. Un nouveau code "autre" a été créé chaque fois que la catégorie "autre" dépassait 10 réponses.

4.2 Lignes directrices pour l'analyse et l'utilisation des poids

Lors de l'analyse, il est important d'aligner le plan d'analyse avec le schéma de pondération. Les poids ajustent les données pour mieux refléter la population en fonction des paramètres choisis pour maximiser le niveau de détail sans créer de distorsion en raison de poids extrêmes (un poids extrême se produit lorsqu'un groupe de population est représenté par un sous-ensemble de répondants proportionnellement plus petit comparativement à d'autres groupes de population, introduisant ainsi un risque important de biais en raison de leur profil spécifique).

Pour cette étude, les informations sociodémographiques de base qui devraient être utilisées dans l'analyse des résultats sont:

- Les provinces et territoires
- L'âge: 16 à 19, 20 à 24, 25 à 34, 35 à 44, 45 à 54 et 55+ ou tout autre regroupement ne modifiant pas ces intervalles (i.e., 16 à 24 ou 35 à 54)
- Le sexe : homme ou femme

L'utilisation de groupes d'âge autres que ceux décrits ci-dessus pour ces catégories sociodémographiques pourrait potentiellement produire des données faussées. Puisque ces résultats seraient inexacts en fonction de la façon dont les poids ont été calculés, nous recommandons vivement de ne pas communiquer de résultats qui ne correspondent pas à ces catégories spécifiées.

Dans le fichier de données fourni, la variable à utiliser pour pondérer les données est simplement appelée « poids ». Dans ce cas, il a été décidé de projeter la population totale à environ 31 millions de résidents canadiens qui sont âgés de 16 ans ou plus (selon le recensement de Statistique Canada de 2021).

Tout résultat dont la taille de la cellule non pondérée (numérateur) est inférieure à 10 répondants ou dont la base non pondérée (dénominateur) est inférieure à 50 ne doit pas être rapporté, pour des raisons de solidité statistique. Tout résultat dont la base non pondérée (dénominateur) est supérieure à 49 mais inférieure à 100 doit être identifié et une mention concernant la petite taille de l'échantillon doit accompagner ces estimations. La raison de la suppression des résultats avec de petites tailles de cellule et de base est due à l'augmentation du coefficient de variation et, par conséquent, à des intervalles de confiance plus importants pour les résultats avec des bases plus petites.

Pour toutes les estimations basées sur des tailles de cellule de 10 ou plus, les lignes directrices suivantes pour la suppression de données liées aux coefficients de variation (CV), doivent être utilisées pour la présentation des résultats:

Intervalle du CV ⁶	Estimation de la stabilité
0 – 16.5	Acceptable, l'estimation est stable
16.6 – 33.3	Marginale, l'estimation présente une variabilité d'échantillonnage modérée et doit être interprétée avec prudence
>33.3	Inacceptable, l'estimation est instable et devrait être supprimée

⁶ CV= (erreur standard / coefficient) * 100 où le coefficient est soit le coefficient de régression, soit l'estimation proportionnelle.

Annexes

Annexe A: Poids

Tableau 4. La pondération

Clef	Région	Sexe	Âge	Poids
1M1	AB	Homme	16 à 19	2085,00
1M2	AB	Homme	20 à 24	1978,31
1M3	AB	Homme	25 à 34	3642,68
1M4	AB	Homme	35 à 44	2300,68
1M5	AB	Homme	45 à 54	2280,29
1M6	AB	Homme	55 et plus	2324,63
1F1	AB	Femme	16 à 19	2285,83
1F2	AB	Femme	20 à 24	1716,43
1F3	AB	Femme	25 à 34	4762,70
1F4	AB	Femme	35 à 44	2301,49
1F5	AB	Femme	45 à 54	2119,61
1F6	AB	Femme	55 et plus	2304,30
2M1	BC	Homme	16 à 19	1571,57
2M2	BC	Homme	20 à 24	1847,56
2M3	BC	Homme	25 à 34	3119,96
2M4	BC	Homme	35 à 44	3015,09
2M5	BC	Homme	45 à 54	2525,12
2M6	BC	Homme	55 et plus	2834,70
2F1	BC	Femme	16 à 19	2397,93
2F2	BC	Femme	20 à 24	2556,07
2F3	BC	Femme	25 à 34	3723,01
2F4	BC	Femme	35 à 44	2586,67
2F5	BC	Femme	45 à 54	2163,24
2F6	BC	Femme	55 et plus	2969,01
3M1	MB	Homme	16 à 19	2093,44
3M2	MB	Homme	20 à 24	2540,26
3M3	MB	Homme	25 à 34	3682,20
3M4	MB	Homme	35 à 44	2056,55
3M5	MB	Homme	45 à 54	1872,26
3M6	MB	Homme	55 et plus	1912,88
3F1	MB	Femme	16 à 19	2827,27
3F2	MB	Femme	20 à 24	2697,50
3F3	MB	Femme	25 à 34	2438,78
3F4	MB	Femme	35 à 44	2264,10
3F5	MB	Femme	45 à 54	1596,20
3F6	MB	Femme	55 et plus	2209,64
4M1	NB	Homme	16 à 19	2685,00
4M2	NB	Homme	20 à 24	956,09
4M3	NB	Homme	25 à 34	2549,12
4M4	NB	Homme	35 à 44	949,58
4M5	NB	Homme	45 à 54	1166,63
4M6	NB	Homme	55 et plus	1493,75
4F1	NB	Femme	16 à 19	1267,50
4F2	NB	Femme	20 à 24	875,43
4F3	NB	Femme	25 à 34	1288,79

4F4	NB	Femme	35 à 44	1643,97
4F5	NB	Femme	45 à 54	1002,02
4F6	NB	Femme	55 et plus	1668,05
5M1	NL	Homme	16 à 19	706,33
5M2	NL	Homme	20 à 24	1042,69
5M3	NL	Homme	25 à 34	2177,08
5M4	NL	Homme	35 à 44	1260,65
5M5	NL	Homme	45 à 54	976,81
5M6	NL	Homme	55 et plus	1255,13
5F1	NL	Femme	16 à 19	1243,75
5F2	NL	Femme	20 à 24	695,56
5F3	NL	Femme	25 à 34	979,26
5F4	NL	Femme	35 à 44	783,63
5F5	NL	Femme	45 à 54	865,00
5F6	NL	Femme	55 et plus	1083,94
6M1	NS	Homme	16 à 19	1040,53
6M2	NS	Homme	20 à 24	1003,83
6M3	NS	Homme	25 à 34	2295,58
6M4	NS	Homme	35 à 44	2286,04
6M5	NS	Homme	45 à 54	1639,03
6M6	NS	Homme	55 et plus	1617,94
6F1	NS	Femme	16 à 19	1708,64
6F2	NS	Femme	20 à 24	1549,72
6F3	NS	Femme	25 à 34	2154,64
6F4	NS	Femme	35 à 44	1318,22
6F5	NS	Femme	45 à 54	1560,12
6F6	NS	Femme	55 et plus	1904,95
7M1	ON	Homme	16 à 19	2268,18
7M2	ON	Homme	20 à 24	1622,04
7M3	ON	Homme	25 à 34	4898,76
7M4	ON	Homme	35 à 44	4263,37
7M5	ON	Homme	45 à 54	3646,11
7M6	ON	Homme	55 et plus	4102,88
7F1	ON	Femme	16 à 19	2681,90
7F2	ON	Femme	20 à 24	1563,93
7F3	ON	Femme	25 à 34	5225,59
7F4	ON	Femme	35 à 44	3850,22
7F5	ON	Femme	45 à 54	3681,59
7F6	ON	Femme	55 et plus	4890,90
8M1	PE	Homme	16 à 19	351,00
8M2	PE	Homme	20 à 24	293,16
8M3	PE	Homme	25 à 34	454,50
8M4	PE	Homme	35 à 44	332,50
8M5	PE	Homme	45 à 54	350,37
8M6	PE	Homme	55 et plus	293,88
8F1	PE	Femme	16 à 19	485,71
8F2	PE	Femme	20 à 24	455,00
8F3	PE	Femme	25 à 34	570,31
8F4	PE	Femme	35 à 44	248,82
8F5	PE	Femme	45 à 54	256,79
8F6	PE	Femme	55 et plus	279,48

9M1	QC	Homme	16 à 19	2996,98
9M2	QC	Homme	20 à 24	1768,80
9M3	QC	Homme	25 à 34	4856,64
9M4	QC	Homme	35 à 44	2776,04
9M5	QC	Homme	45 à 54	2362,76
9M6	QC	Homme	55 et plus	3596,13
9F1	QC	Femme	16 à 19	3325,00
9F2	QC	Femme	20 à 24	1225,05
9F3	QC	Femme	25 à 34	2955,14
9F4	QC	Femme	35 à 44	2052,03
9F5	QC	Femme	45 à 54	1944,47
9F6	QC	Femme	55 et plus	4264,82
10M1	SK	Homme	16 à 19	1480,00
10M2	SK	Homme	20 à 24	1330,19
10M3	SK	Homme	25 à 34	1813,41
10M4	SK	Homme	35 à 44	1768,49
10M5	SK	Homme	45 à 54	1385,43
10M6	SK	Homme	55 et plus	1769,35
10F1	SK	Femme	16 à 19	1448,33
10F2	SK	Femme	20 à 24	1345,83
10F3	SK	Femme	25 à 34	1949,34
10F4	SK	Femme	35 à 44	1340,70
10F5	SK	Femme	45 à 54	1282,10
10F6	SK	Femme	55 et plus	1738,32
11M1	Territoires	Homme	16 à 19	440,00
11M2	Territoires	Homme	20 à 24	650,00
11M3	Territoires	Homme	25 à 34	1491,67
11M4	Territoires	Homme	35 à 44	596,07
11M5	Territoires	Homme	45 à 54	309,78
11M6	Territoires	Homme	55 et plus	226,55
11F1	Territoires	Femme	16 à 19	765,00
11F2	Territoires	Femme	20 à 24	1216,67
11F3	Territoires	Femme	25 à 34	731,67
11F4	Territoires	Femme	35 à 44	266,56
11F5	Territoires	Femme	45 à 54	278,08
11F6	Territoires	Femme	55 et plus	230,09

Annexe B: Calcul du taux de réponse

	TOTAL	%
Généré	367900	100,0 %
Utilisé	367900	100,0 %
Aucun service	24849	6,8 %
Non résidentiel/entreprise	4297	1,2 %
Problèmes de ligne	2385	0,6 %
Télécopieur	1991	0,5 %
Mauvais numéro	222	0,1 %
Non valide⁷	33744	9,2 %
Potentiellement éligible	334156	90,8 %
U. Aucune réponse	10068	3,0 %
U. Occupé	943	0,3 %
U. Répondeur/messagerie vocale	143428	42,9 %
U. Non résolu⁸	154439	42,0 %
IS. Barrière linguistique	2063	0,6 %
IS. Maladie/Incapacité	202	0,1 %
IS. Refus ménage	74788	22,4 %
IS. Refus répondant	49435	14,8 %
IS. Rendez-vous	10528	3,2 %
IS. Portée du sondage sans réponse⁹	137016	37,2 %
R. Non éligible	6132	1,8 %
R. Quota bloqué	0	0,0 %
R. Entrevues complétées	36570	10,9 %
R. Unités participantes¹⁰	42702	12,8 %

% REFUS¹¹	37,2 %
% COMPLÉTÉS¹²	10,9 %
TAUX DE COOPÉRATION¹³	23,8 %
TAUX DE PARTICIPATION¹⁴	12,8 %

⁷ Aucun contact possible à ce numéro

⁸ Cas où il est impossible de déterminer si l'appel a été fait à un répondant éligible ou non éligible.

⁹ Comprend les refus, les interruptions et les autres non-répondants éligibles

¹⁰ Comprend les cas qui auraient été en mesure de participer mais qui ont été disqualifiés, les entrevues complètes et partielles

¹¹ Refus du ménage + refus du répondant / Échantillon potentiellement éligible

¹² Complété / Échantillon potentiellement éligible

¹³ Unités participantes / (Potentiellement éligible - Non résolu)

¹⁴ Unités participantes / (Non résolu + Portée des unités non-répondantes + répondantes)

Langues: français, anglais

Page Page de connexion

wcag *Montrer si OfferWCAG (personnalisation: <<current_mode_is("web")>> and <<offer_wcag()>>)*

Santé Canada mène une enquête sur les connaissances en matière de cannabis et son utilisation. La société Advanis a été embauchée pour réaliser cette enquête. **To take the survey in English please select the ENGLISH button.**

De cinq à vingt minutes sont nécessaires pour répondre à l'enquête. La participation est volontaire et strictement confidentielle. Vos réponses resteront entièrement anonymes.

Si vous souhaitez vérifier l'authenticité de cette enquête, veuillez envoyer un courriel à : Enquête CND sur le cannabis/CDN Cannabis Survey, ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (<mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca>).

Aucun renseignement permettant de vous identifier ne sera envoyé à Santé Canada et votre participation à cette enquête n'aura aucune incidence, quelle qu'elle soit, sur vos relations avec le gouvernement du Canada.

Dans le cadre de cette enquête, lorsque cela sera possible, vous passerez automatiquement à la prochaine question. Cependant, dans certains cas, vous devrez cliquer sur la flèche pointant vers la droite au bas de l'écran pour passer à la question suivante. Cette flèche ne s'affichera pas avant que vous répondiez à la question.

Pour modifier les réponses précédentes, vous pouvez appuyer sur la flèche vers la gauche au bas de l'écran. Certaines questions sont obligatoires pour pouvoir répondre au sondage. Pour toutes les autres questions, si vous ne souhaitez pas répondre, vous pouvez sélectionner « Je préfère ne pas le dire » ou appuyer sur la flèche pointant vers la droite au bas de l'écran.

Si vous devez interrompre l'enquête à un moment quelconque, vous pourrez y revenir ultérieurement et reprendre là où vous vous êtes étiez arrêté.

Pour obtenir de l'aide, vous pouvez composer le 1-888-944-9212.

- 1 Sondage assisté pour les personnes souffrant d'un handicap (lecteur d'écran activé)
- 2 Commencer le sondage

record *Montrer si isCATI (personnalisation: <<current_mode_is("cati")>>)*

Sachez que cet appel pourrait être enregistré à des fins d'assurance qualité et que votre participation est volontaire. Vos réponses sont confidentielles et seront regroupées avec celles des autres participants. Ce projet est également enregistré auprès du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien.

Section Contenu du sondage

Page Démographiques

AGE *Montrer si Not WCAG survey N'EST PAS (wcag = 1)*

Quel âge avez-vous?

Une réponse est requise. Pour voir les choix, veuillez appuyer sur le symbole « + » et sélectionner votre âge dans les sous-groupes.

- 15 __TREE_QUESTION__
- 16 16 à 19|16
- 17 16 à 19|17
- 18 16 à 19|18
- 19 16 à 19|19
- 20 20 à 29|20
- 21 20 à 29|21
- 22 20 à 29|22
- 23 20 à 29|23
- 24 20 à 29|24
- 25 20 à 29|25
- 26 20 à 29|26
- 27 20 à 29|27
- 28 20 à 29|28
- 29 20 à 29|29
- 30 30 à 39|30
- 31 30 à 39|31
- 32 30 à 39|32
- 33 30 à 39|33
- 34 30 à 39|34
- 35 30 à 39|35
- 36 30 à 39|36
- 37 30 à 39|37
- 38 30 à 39|38
- 39 30 à 39|39
- 40 40 à 49|40
- 41 40 à 49|41

- 42 40 à 49|42
- 43 40 à 49|43
- 44 40 à 49|44
- 45 40 à 49|45
- 46 40 à 49|46
- 47 40 à 49|47
- 48 40 à 49|48
- 49 40 à 49|49
- 50 50 à 59|50
- 51 50 à 59|51
- 52 50 à 59|52
- 53 50 à 59|53
- 54 50 à 59|54
- 55 50 à 59|55
- 56 50 à 59|56
- 57 50 à 59|57
- 58 50 à 59|58
- 59 50 à 59|59
- 60 60 à 69|60
- 61 60 à 69|61
- 62 60 à 69|62
- 63 60 à 69|63
- 64 60 à 69|64
- 65 60 à 69|65
- 66 60 à 69|66
- 67 60 à 69|67
- 68 60 à 69|68
- 69 60 à 69|69
- 70 70 à 79|70
- 71 70 à 79|71
- 72 70 à 79|72
- 73 70 à 79|73
- 74 70 à 79|74
- 75 70 à 79|75
- 76 70 à 79|76
- 77 70 à 79|77
- 78 70 à 79|78
- 79 70 à 79|79
- 80 80 à 89|80
- 81 80 à 89|81
- 82 80 à 89|82
- 83 80 à 89|83
- 84 80 à 89|84
- 85 80 à 89|85
- 86 80 à 89|86
- 87 80 à 89|87

- 88 80 à 89|88
- 89 80 à 89|89
- 90 90 à 99|90
- 91 90 à 99|91
- 92 90 à 99|92
- 93 90 à 99|93
- 94 90 à 99|94
- 95 90 à 99|95
- 96 90 à 99|96
- 97 90 à 99|97
- 98 90 à 99|98
- 99 90 à 99|99
- 100 100 ou plus|100 ou plus

AGE1 *Montrer si WCAG survey (wcag = 1)*

Quel âge avez-vous?

Minimum: 16, Maximum: 100

_____ ans

CHILDREN

Des personnes autres que vous vivant dans votre résidence sont-elles âgées de moins de 18 ans?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

CHILD *Montrer si A enfant(s) (CHILDREN = 1)*

Dans quelle(s) groupe(s) d'âge se situent l'enfant ou les enfants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 5 ans ou moins
- 2 6 à 12 ans
- 3 13 à 17 ans
- 8 Je préfère ne pas répondre

SEX

Quel était votre sexe à la naissance?

- 1 Masculin
- 2 Féminin

GENDER

Quel est votre genre?

Celui-ci fait référence au genre actuel qui pourrait être différent du sexe attribué à la naissance et différent de ce qui est indiqué dans les documents légaux.

- 1 Homme/garçon
- 2 Femme/fille
- 3 Autre genre (veuillez préciser) : _____
- .8 Je préfère ne pas répondre

SEXUALITY

Comment décririez-vous votre orientation sexuelle?

- 1 Hétérosexuel(le)
- 2 Lesbienne ou gai
- 3 Bisexuel(le)
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- .8 Je préfère ne pas répondre

COMMUNITY

Quel choix parmi les suivants décrit le mieux la taille de votre collectivité?

- 1 Zone rurale (moins de 1 000 habitants)
- 2 Petit centre démographique (1 000 à 29 999 habitants)
- 3 Moyen centre démographique (30 000 à 99 999 habitants)
- 4 Grand centre urbain (plus de 100 000 habitants)
- .8 Je préfère ne pas répondre

PROVINCE

Dans quelle province ou quel territoire vivez-vous actuellement?

- 1 Alberta (Alb.)
- 2 Colombie-Britannique (C.-B.)
- 3 Manitoba (Man.,)
- 4 Nouveau-Brunswick (N.-B.)
- 5 Terre-Neuve-et-Labrador (T.-N.-L.)
- 6 Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.)
- 7 Nouvelle-Écosse (N.-É.)
- 8 Nunavut (Nt)
- 9 Ontario (Ont.)
- 10 Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.)

- ₁₁ Québec (Qc)
- ₁₂ Saskatchewan (Sask.)
- ₁₃ Yukon (Yn)

EMPLOYMENT

Au cours de la dernière semaine, quelle était votre activité principale?

- ₁ Travailler en tant que salarié ou dans une entreprise (travail sur place ou de la maison)
- ₂ Vacances (d'un travail rémunéré)
- ₃ Chercher un emploi rémunéré
- ₄ Aller à l'école
- ₅ S'occuper d'enfants
- ₆ Effectuer des travaux ménagers
- ₇ À la retraite
- ₈ Congé de maternité/paternité ou congé parental
- ₉ Maladie de longue durée
- ₁₀ Bénévolat ou donner des soins à des personnes autres que des enfants
- ₁₁ Autre (veuillez préciser) : _____
- ₋₈ Je préfère ne pas répondre

STUDENT *Montrer si Aller à l'école (EMPLOYMENT = 4)*

Fréquentez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants?

- ₁ École primaire ou secondaire
- ₂ École de métiers, collège, cégep ou autre établissement non universitaire
- ₃ Université
- ₄ Autre (veuillez préciser) : _____
- ₋₈ Je préfère ne pas répondre

ETH

Dans notre société, la race ou l'origine raciale des gens servent souvent à les décrire. Cela peut influencer la manière dont nous sommes traités par les personnes et les institutions, et peut avoir des effets sur notre santé.

Quelle ou quelles catégories vous décrivent le mieux?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- ₁ Noir (d'origine africaine, afro-antillaise ou afro-canadienne)
- ₂ Asiatique de l'Est/Sud-Est (d'origine chinoise, coréenne, japonaise, taïwanaise ou philippine, vietnamienne, cambodgienne, thaïlandaise, indonésienne ou toute autre origine d'Asie du Sud-Est)
- ₃ Autochtone (de descendance des Premières Nations, Métis ou de descendance Inuk/Inuite)
- ₄ Latino (d'origine latino-américaine ou hispanique)

- 5 Moyen-oriental (d'origine arabe, perse ou asiatique de l'Ouest [p. ex., afghane, égyptienne, iranienne, libanaise, turque, kurde])
- 6 Asiatique du Sud (d'origine asiatique du Sud; par exemple, Indien d'Asie, Pakistanais, Bangladais, Sri-Lankais, Indo-antillais)
- 7 Blanc (d'origine européenne)
- 8 Autre
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas/Incertain(e)

INDIG *Montrer si Autochtone (ETH_3 = 1)*

Êtes-vous membre des Premières nations, Métis ou Inuk/Inuit?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Premières Nations
- 2 Métis
- 3 Inuk/Inuit
- .8 Je préfère ne pas répondre

CITIZEN

Êtes-vous né(e) au Canada?

- 1 Oui
- 2 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre

HEALTHzPHYSICAL

D'une manière générale, quel est votre état de **santé physique**?

- 1 Excellent
- 2 Très bon
- 3 Bon
- 4 Passable
- 5 Mauvais
- .8 Je préfère ne pas répondre

HEALTHzMENTAL

D'une manière générale, quel est votre état de **santé mentale**?

- 1 Excellent
- 2 Très bon
- 3 Bon
- 4 Passable

- 5 Mauvais
- 8 Je préfère ne pas répondre

EDUCATION

Quel est le **plus haut** certificat, diplôme ou grade que vous avez obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
- 2 Diplôme d'études secondaires ou certificat d'équivalence d'études secondaires
- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre qu'un certificat ou diplôme d'une école de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat
- 6 Baccalauréat (p. ex., baccalauréat ès arts, baccalauréat ès sciences, baccalauréat en droit)
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat
- 8 Je préfère ne pas répondre

INCOME

À combien estimez-vous le **revenu total de votre ménage** que reçoit l'ensemble des membres de votre foyer, avant impôts, au cours de l'année terminant le 31 décembre 2022?

- 1 Moins de 10 000 \$
- 2 De 10 000 \$ à moins de 25 000 \$
- 3 De 25 000 \$ à moins de 50 000 \$
- 4 De 50 000 \$ à moins de 75 000 \$
- 5 De 75 000 \$ à moins de 100 000 \$
- 6 De 100 000 \$ à moins de 125 000 \$
- 7 De 125 000 \$ à moins de 150 000 \$
- 8 150 000 \$ ou plus
- 8 Je préfère ne pas répondre

DISABILITY

Identifiez-vous comme étant une personne en situation de handicap?

Une personne en situation de handicap est une personne qui éprouve une difficulté ou une affection de longue durée, telle qu'une déficience visuelle, auditive, de mobilité, de flexibilité, de dextérité, de douleur, d'apprentissage, de développement, de mémoire ou de santé mentale, qui limite ses activités quotidiennes à l'intérieur ou à l'extérieur de son domicile, comme à l'école, au travail ou au sein de la collectivité en général.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Page Informations sur le cannabis

MAININT

Dans la présente enquête, nous utilisons le terme **cannabis**; ce terme englobe la marijuana (p. ex., l'herbe, le pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis. Cela comprend les produits contenant du THC, du CBD ou tout autre cannabinoïde (p. ex., le CBN, le CBG, le delta-8 THC).

Lorsque nous posons des questions sur la consommation de cannabis, cela comprend sa consommation sous forme séchée, ou encore lorsqu'il est mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, tel le haschisch, un liquide, ou un autre produit.

Sauf indication contraire, lorsque nous posons des questions sur la consommation de cannabis, celle-ci comprend la consommation à des fins **médicales** et aussi **non médicales**.

Par à des fins « **non médicales** », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir, le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

Par à des fins « **médicales** », nous entendons la consommation pour traiter une maladie un trouble de santé ou pour atténuer divers symptômes.

ACCEPT

Selon vous, est-il socialement acceptable qu'une personne consomme **régulièrement** les substances suivantes?

1. Boire de l'alcool *
2. Fumer du tabac (cigarette/cigare/tabac sans fumée) *
3. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine *
4. Fumer du cannabis *
5. Vapoter des extraits de cannabis liquide ou solide *
6. Vapoter du cannabis séché *
7. Manger/boire du cannabis *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- 1 Tout à fait acceptable
- 2 Plutôt acceptable
- 3 Plutôt inacceptable
- 4 Tout à fait inacceptable
- 5 Aucune opinion

RISK

Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui s'adonnent **régulièrement** aux activités suivantes?

1. Boire de l'alcool *
2. Fumer du tabac (cigarette/cigare/tabac sans fumée) *
3. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine *
4. Fumer du cannabis *
5. Vapoter des extraits de cannabis **liquide** ou **solide** *
6. Vapoter du cannabis **séché** *
7. Manger/boire du cannabis *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- 1 Aucun risque
- 2 Risque faible
- 3 Risque modéré
- 4 Risque élevé
- 5 Je ne sais pas

ACCESSzEASE

Est-il facile ou difficile pour vous de vous procurer du cannabis?

- 1 Très difficile
- 2 Assez difficile
- 3 Assez facile
- 4 Très facile
- 5 Je ne sais pas

WARNzSEE

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous vu des **messages de mise en garde pour la santé** sur les produits ou emballages du cannabis légal ou sur le site Web de Santé Canada?

Les mises en garde pour la santé figurent sur les emballages des produits du cannabis, sur fond jaune vif, ou sur le site Web de Santé Canada.

- 1 Oui, sur les produits ou emballages du cannabis légal
- 2 Oui, sur le site Web de Santé Canada
- 3 Oui, les deux ci-dessus
- 4 Non
- 5 Incertain/Je ne sais pas

WARNzCRED *Montrer si A vu messages de mise en garde pour santé (WARNzSEE = 1,2,3)*

Les renseignements que vous avez vus dans les **messages de mise en garde pour la santé** étaient-ils crédibles?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

WARNzKNOW *Montrer si A vu messages de mise en garde pour santé (WARNzSEE = 1,2,3)*

Les **messages de mise en garde pour la santé** ont-ils accru vos connaissances sur les possibles effets nuisibles de la consommation de cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

INFOzSHEET

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu la **fiche d'information pour le consommateur de cannabis**, qui a été réalisée par le gouvernement du Canada?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Oui, avec mon achat
- 2 Oui, sur le site Web de Santé Canada
- 3 Oui, elle était affichée chez un détaillant autorisé par la province
- 4 Non *(Exclusif)*
- 5 Incertain/Je ne sais pas *(Exclusif)*

INFOzSHEETzKNOW *Montrer si A vu fiche d'information pour consommateur de cannabis (INFOzSHEET_1 = 1 OU INFOzSHEET_2 = 1 OU INFOzSHEET_3 = 1)*

Dans l'ensemble, les informations que vous avez vues dans la **fiche d'information pour le consommateur** ont-ils accru vos connaissances sur les effets nuisibles du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas
- 5 Je n'ai pas lu la fiche d'information destinée au consommateur

EDUC

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous vu ou entendu des **campagnes d'éducation, des messages de santé publique ou de sécurité publique** sur le cannabis dans l'un des endroits ci-dessous?

Ces campagnes et messages décrivent les risques liés à la consommation de cannabis ou les moyens plus sécuritaires de consommer du cannabis.

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 École (p. ex., campus universitaire) *
- 2 Médias sociaux (p. ex. TikTok, Instagram, Facebook, Twitter, Snapchat, YouTube) *
- 3 Sites Web autres que les médias sociaux *
- 4 Événements (p. ex. événements sportifs, concerts, festivals ou marchés) *
- 5 Kiosques ou emplacements temporaires de vente (dans les centres commerciaux ou dans la rue) *
- 6 À l'intérieur/extérieur de magasins autorisés à vendre du cannabis *
- 7 Affiches ou panneaux publicitaires (p. ex., dans les transports en commun, les bars et restaurants) destinés au public *
- 8 Établissement de soins de santé (p. ex., pharmacie, cabinet de médecins) *
- 9 Journaux ou revues papier *
- 10 Télévision/radio *
- 11 À l'intérieur/extérieur de magasins non autorisés à vendre du cannabis *
- 12 Organismes communautaires ou à but non lucratif *
- 13 Lieu de travail *
- 14 Autre (veuillez préciser) : _____
- 15 Je n'ai remarqué aucune campagne d'éducation ni aucun message de santé publique (*Exclusif*)

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

EDUCzCRED Montrer si A vu campagnes d'éducation (EDUC_1 = 1 OU EDUC_2 = 1 OU EDUC_3 = 1 OU EDUC_4 = 1 OU EDUC_5 = 1 OU EDUC_6 = 1 OU EDUC_7 = 1 OU EDUC_8 = 1 OU EDUC_9 = 1 OU EDUC_10 = 1 OU EDUC_11 = 1 OU EDUC_12 = 1 OU EDUC_13 = 1 OU EDUC_14 = 1)

Les renseignements que vous avez vus dans les **campagnes d'éducation, les messages de santé publique ou de sécurité publique** étaient-ils crédibles?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

AD

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous remarqué si le cannabis a fait l'objet de **publicité ou a été promu** dans l'un des endroits suivants?

Une publicité s'entend de la promotion d'un produit, d'une marque ou d'un service visant à susciter l'intérêt, la participation ou la vente.

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Courrier postal ordinaire *
- 2 Sites Web *
- 3 Courriels ou message texte *
- 4 Bars, pubs ou boîtes de nuit *
- 5 Dans les magasins qui vendent du cannabis *
- 6 À l'extérieur des magasins qui vendent du cannabis *
- 7 Pharmacies *
- 8 Événements (p. ex. événements sportifs, concerts, festivals ou marchés) *
- 9 Kiosques ou emplacements temporaires de vente (dans les centres commerciaux ou dans la rue) *
- 10 Télévision/radio *
- 11 Panneaux ou affiches *
- 12 Journaux ou revues papier *
- 13 Au cinéma *
- 14 Taxis, bus ou transports en commun *
- 15 Dépliants *
- 16 Médias sociaux (p. ex. TikTok, Instagram, Facebook, Twitter, Snapchat, YouTube) *
- 17 Autre (veuillez préciser) : _____
- 18 Je n'ai pas remarqué de publicités ou de promotions (*Exclusif*)

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

INFOzACCESS

Êtes-vous **d'accord** ou **en désaccord** avec l'énoncé suivant?

J'ai accès à suffisamment de renseignements fiables sur les risques pour la santé liés à la consommation de cannabis pour prendre des décisions éclairées.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 Plutôt d'accord
- 3 Ni d'accord, ni en désaccord
- 4 Plutôt en désaccord
- 5 Tout à fait en désaccord

MOREzINFO

Pensez-vous avoir besoin de plus de renseignements sur l'un des points suivants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 La différence entre les **produits** du cannabis légal et du cannabis illégal

- 2 La différence entre les **sources** du cannabis légal et du cannabis illégal (p. ex., magasins, sites Web)
- 3 Comment conserver le cannabis en toute sécurité
- 4 Comment lire et comprendre l'étiquette des produits du cannabis
- 5 Risques pour la santé et la sécurité liés à la consommation de cannabis
- 6 Comment réduire les effets néfastes de la consommation de cannabis
- 7 Comment signaler une réaction indésirable au cannabis ou un effet secondaire de celui-ci
- 8 Quoi faire en cas de surconsommation ou de consommation accidentelle de cannabis
- 9 Comment parler à vos enfants de la consommation de cannabis
- 10 Autre (veuillez préciser) : _____
- 11 Aucune des réponses ci-dessus *(Exclusif)*

INFOzWHERE

Où obtenez-vous des renseignements sur le cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Recherche sur Google ou recherche générale sur Internet *
- 2 Médias sociaux ou célébrités *
- 3 Médecin ou infirmière *
- 4 Professionnel des médecines douces (naturopathe, homéopathe, etc.) *
- 5 Enseignant/professeur *
- 6 Magasin de cannabis en ligne géré par une province ou un territoire (p. ex., Société québécoise du cannabis [SQDC], Société ontarienne du cannabis [OCS]) *
- 7 Site Web d'une entreprise de cannabis *
- 8 Site Web du gouvernement *
- 9 Association de santé ou organisme à but non lucratif *
- 10 Vendeurs d'un magasin de cannabis *
- 11 Amis, famille ou collègues de travail *
- 12 Télévision, radio, documentaires *
- 13 Magazines, journaux ou livres *
- 14 Autre (veuillez préciser) : _____
- 15 Aucune des réponses ci-dessus *(Exclusif)*

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

BELIEF

D'après vos connaissances ou vos croyances...

1. La fumée du cannabis peut-elle être nocive?
2. Le vapotage du cannabis peut-il être nocif?
3. Est-il acceptable de consommer du cannabis pendant la grossesse ou l'allaitement?
4. La consommation de cannabis tous les jours ou presque tous les jours augmente-t-elle le risque de problèmes de santé mentale?
5. Les adolescents sont-ils plus à risque de préjudice découlant de la consommation de cannabis que les adultes?

6. La consommation de produits de cannabis contenant une faible concentration de THC entraîne-t-elle un affaiblissement accru des facultés?
7. Est-il possible qu'il faille jusqu'à 4 heures pour ressentir le plein effet d'avoir mangé ou bu du cannabis?
8. Les effets de l'inhalation de cannabis sont-ils plus durables que ceux de l'ingestion de produits du cannabis à boire ou à manger?
9. L'utilisation du cannabis peut-elle causer une dépendance chez certaines personnes?
10. Le cannabis peut-il modifier l'action d'autres médicaments dans l'organisme?
11. La présence de contaminants tels que les bactéries, les moisissures et les pesticides est-elle testée dans les produits du cannabis légal?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

LEGALzSTOREzKNOW

Comment savoir si un **magasin** vendant du cannabis est **légal**?

- .9 Je ne sais pas

LEGALzWEBzKNOW

Comment savoir si un site Web vendant du cannabis est **légal**?

- .9 Je ne sais pas

LEGAL

Parmi les éléments suivants, lesquels figurent sur les **emballages de cannabis légal**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Symbole normalisé du cannabis *
- 2 Étiquetage du taux d'alcool *
- 3 Messages de mise en garde pour la santé *
- 4 Emballages voyants ou colorés *
- 5 Emballages à l'épreuve des enfants *

- 6 Emballages transparents *
- 7 Étiquetage de la teneur en nicotine *
- 8 Un timbre d'accise *
- 9 Étiquetage de la teneur en THC et en CBD *
- 10 Autre (veuillez préciser) : _____
- 11 Je ne sais pas (*Exclusif*)
- 12 Aucune des réponses ci-dessus (*Exclusif*)

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

SECONDHAND

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous été exposé à la fumée ou à la vapeur secondaire du cannabis aux endroits suivants?

1. Maison/résidence
2. Lieu de travail ou école
3. Voiture ou autre véhicule privé
4. Lieux publics (p. ex., centre commercial, rue, etc.)

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

HOMEGROW

Au cours des **douze derniers mois**, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a cultivé du cannabis dans ou autour de votre maison ou résidence ou sur votre propriété?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

HOMEGROWzMED *Montrer si Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1)*

La personne qui cultive du cannabis dans votre maison ou résidence ou sur votre terrain a-t-elle une autorisation de Santé Canada pour cultiver du cannabis à des fins médicales?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

PLANTzOUT *Montrer si Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1)*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de plants ont été cultivés à l'extérieur, sur votre propriété?

Minimum: 0, Maximum: 1000
 _____ plantes

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1000 plantes

PLANTzHOME *Montrer si Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1)*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de plants ont été cultivés **dans votre résidence**?

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ plantes

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1000 plantes

PLANTzNUM *Montrer si Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1)*

Combien de plantes de cannabis sont-elles **actuellement** cultivées dans ou autour de votre maison ou résidence ou sur votre propriété?

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ plantes

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1000 plantes

EDIBLEzHOME

Au cours des **douze derniers mois**, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a préparé des produits alimentaires comestibles à base de cannabis ou des boissons à base de cannabis dans ou autour de votre maison ou résidence?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Oui, moi
- 2 Oui, quelqu'un d'autre
- 3 Non *(Exclusif)*
- 4 Incertain/Je ne sais pas *(Exclusif)*

EDIBLEzWHERE *Montrer si Prépare produits alimentaires comestibles à la maison (EDIBLEzHOME_1 = 1 OU EDIBLEzHOME_2 = 1)*

D'où provenait le **cannabis** utilisé pour la préparation des **produits comestibles ou boissons** à base de cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Cannabis cultivé à domicile (chez moi ou chez quelqu'un d'autre)
- 2 Cannabis acheté
- 3 Je ne sais pas *(Exclusif)*

EDIBLEzAMOUNT *Montrer si Prépare ses propres produits comestibles (EDIBLEzHOME_1 = 1)*

Lorsque vous préparez vos propres produits comestibles ou boissons à base de cannabis, comment déterminez-vous la teneur du produit?

Lorsque nous employons le terme « teneur », nous faisons référence à la teneur en THC et CBD.

.9 Incertain/Je ne sais pas

ACCIDENT

Au cours des **12 derniers mois**, quelqu'un (y compris des personnes et des animaux) dans votre ménage a-t-il **consommé accidentellement du cannabis** (p. ex. en mangeant ou buvant sans savoir qu'il contenait du cannabis)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

ACC *Montrer si Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1)*

Qui a consommé accidentellement du cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Moi
- 2 Un adulte
- 3 Un adolescent
- 4 Un enfant de moins de 13 ans
- 5 Un animal de compagnie
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

ACC2 *Montrer si Personne à consommé accidentellement (ACC_1 = 1 OU ACC_2 = 1 OU ACC_3 = 1 OU ACC_4 = 1 OU ACC_6 = 1)*

Vous avez indiqué qu'une personne de votre foyer a **consommé accidentellement du cannabis** au cours des 12 derniers mois. Cela a-t-il conduit à l'un des éléments suivants...?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

1 Nausées ou vomissements

- 2 Problèmes cardiaques ou de tension artérielle
- 3 Sensation de perte de connaissance/évanouissement/perde de conscience
- 4 Anxiété/crise de panique/rythme cardiaque rapide
- 5 Hallucinations/psychose/rappels d'images
- 6 Dissociation/dépersonnalisation (sentiment de détachement ou de déconnexion par rapport à soi-même)
- 7 Ralentissement de la respiration/problèmes pulmonaires
- 8 Réaction allergique/hypersensibilité/anaphylaxie/éruption cutanée
- 9 Confusion/désorientation
- 10 Comportement inhabituel (p. ex., agitation, troubles de l'élocution)
- 11 Douleur thoracique/gêne thoracique
- 12 Perte de coordination/instabilité/vertige
- 13 Maux de tête
- 14 Diarrhée
- 15 Convulsion
- 16 Somnolence/léthargie
- 17 Faiblesse musculaire
- 18 Autre (veuillez préciser) : _____
- 19 Aucune des réponses ci-dessus *(Exclusif)*

ACC3 *Montrer si Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1)*

Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils conduit à l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite aux urgences *(Montrer si Personne à consommé accidentellement (ACC_1 = 1 OU ACC_2 = 1 OU ACC_3 = 1 OU ACC_4 = 1 OU ACC_6 = 1))*
- 3 Admis à l'hôpital *(Montrer si Personne à consommé accidentellement (ACC_1 = 1 OU ACC_2 = 1 OU ACC_3 = 1 OU ACC_4 = 1 OU ACC_6 = 1))*
- 4 Visite chez le vétérinaire ou hospitalisation vétérinaire *(Montrer si Animal de compagnie à consommé (ACC_5 = 1))*
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____
- 6 Aucune de ces réponses *(Exclusif)*

ACC4 *Montrer si Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1)*

Parmi les réponses suivantes, laquelle décrit le mieux le cannabis consommé accidentellement?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____
- 10 Je ne sais pas/Incertain(e) *(Exclusif)*

ACCzSOURCE *Montrer si Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1)*

D'où provenait le cannabis consommé accidentellement?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Du marché légal
- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Auprès d'un ami ou membre de la famille
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____
- 6 Incertain/Je ne sais pas *(Exclusif)*

DRIVEzIMPAIR

Selon vous, la consommation de cannabis nuit-elle à la capacité de conduire ou d'utiliser un véhicule à moteur?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend (veuillez préciser): _____
- 4 Incertain/Je ne sais pas

DRIVEzINHALE

Selon vous, combien de temps après avoir **inhale (fumé ou vapoté)** du cannabis une personne peut-elle conduire un véhicule à moteur en toute sécurité?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

DRIVEzEAT

Selon vous, combien de temps après avoir **ingéré (mangé ou bu)** du cannabis une personne peut-elle conduire un véhicule à moteur en toute sécurité?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

DRIVEzPOL

Selon vous, quelle est la probabilité qu'une personne conduisant avec les facultés affaiblies par les substances suivantes se fasse arrêter par la police?

1. Conduire avec les facultés affaiblies par l'alcool
 2. Conduire avec les facultés affaiblies par le cannabis
- 1 Pas du tout probable
 - 2 Peu probable
 - 3 Plutôt probable
 - 4 Probable
 - 5 Très probable

PASSENGER

Avez-vous déjà pris place dans un véhicule à moteur (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) conduit par une personne qui avait consommé du cannabis **dans les deux heures précédant la conduite**?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

EVERzUSE

Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis?

- 1 Oui, une seule fois

- 2 Oui, plus d'une fois
- 3 Non

AOI Montrer si Déjà consommé cannabis ET pas questionnaire WCAG (N'EST PAS (wcag = 1) ET (EVERzUSE = 1,2))

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez essayé le cannabis pour la première fois ou lorsque vous avez commencé à en consommer?

- 1 __TREE_QUESTION__
- 4 < 10|< 5
- 5 < 10|5
- 6 < 10|6
- 7 < 10|7
- 8 < 10|8
- 9 < 10|9
- 10 10 to 19|10
- 11 10 to 19|11
- 12 10 to 19|12
- 13 10 to 19|13
- 14 10 to 19|14
- 15 10 to 19|15
- 16 10 to 19|16
- 17 10 to 19|17
- 18 10 to 19|18
- 19 10 to 19|19
- 20 20 à 29|20
- 21 20 à 29|21
- 22 20 à 29|22
- 23 20 à 29|23
- 24 20 à 29|24
- 25 20 à 29|25
- 26 20 à 29|26
- 27 20 à 29|27
- 28 20 à 29|28
- 29 20 à 29|29
- 30 30 à 39|30
- 31 30 à 39|31
- 32 30 à 39|32
- 33 30 à 39|33
- 34 30 à 39|34
- 35 30 à 39|35
- 36 30 à 39|36
- 37 30 à 39|37
- 38 30 à 39|38
- 39 30 à 39|39
- 40 40 à 49|40

- 41 40 à 49|41
- 42 40 à 49|42
- 43 40 à 49|43
- 44 40 à 49|44
- 45 40 à 49|45
- 46 40 à 49|46
- 47 40 à 49|47
- 48 40 à 49|48
- 49 40 à 49|49
- 50 50 à 59|50
- 51 50 à 59|51
- 52 50 à 59|52
- 53 50 à 59|53
- 54 50 à 59|54
- 55 50 à 59|55
- 56 50 à 59|56
- 57 50 à 59|57
- 58 50 à 59|58
- 59 50 à 59|59
- 60 60 à 69|60
- 61 60 à 69|61
- 62 60 à 69|62
- 63 60 à 69|63
- 64 60 à 69|64
- 65 60 à 69|65
- 66 60 à 69|66
- 67 60 à 69|67
- 68 60 à 69|68
- 69 60 à 69|69
- 70 70 à 79|70
- 71 70 à 79|71
- 72 70 à 79|72
- 73 70 à 79|73
- 74 70 à 79|74
- 75 70 à 79|75
- 76 70 à 79|76
- 77 70 à 79|77
- 78 70 à 79|78
- 79 70 à 79|79
- 80 80 à 89|80
- 81 80 à 89|81
- 82 80 à 89|82
- 83 80 à 89|83
- 84 80 à 89|84
- 85 80 à 89|85
- 86 80 à 89|86

- 87 80 à 89|87
- 88 80 à 89|88
- 89 80 à 89|89
- 90 90 à 99|90
- 91 90 à 99|91
- 92 90 à 99|92
- 93 90 à 99|93
- 94 90 à 99|94
- 95 90 à 99|95
- 96 90 à 99|96
- 97 90 à 99|97
- 98 90 à 99|98
- 99 90 à 99|99
- 100 100 ou plus|100 ou plus
- .9 Incertain/Je ne sais pas

AOII *Montrer si Déjà consommé cannabis ET questionnaire WCAG ((wcag = 1) ET (EVERzUSE = 1,2))*

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez essayé le cannabis pour la première fois ou lorsque vous avez commencé à en consommer?

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ ans

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Incertain/Je ne sais pas

STARTzWHO *Montrer si Moins de 25 lors de première consommation cannabis ((AOI = 4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24) OU (AOII))*

Qui vous a fait découvrir le cannabis pour la première fois?

- 1 Ami
- 2 Parent/gardien
- 3 Frère ou sœur
- 4 Petit(e) ami(e) ou époux/épouse/conjoint(e)
- 5 Un autre adulte
- 6 J'ai commencé à en consommer seul
- 7 Quelqu'un d'autre
- 8 Médecin/professionnel de la santé

PAST12MOS *Montrer si Déjà consommé cannabis (EVERzUSE = 1,2)*

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis?

Par « à des fins non médicales », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir, le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

Par « à des fins **médicales** », nous entendons la consommation pour traiter une maladie ou un trouble ou pour atténuer les symptômes associés à une maladie ou à un trouble.

- 1 Oui, à **des fins non médicales**
- 2 Oui, à **des fins médicales** (avec ou sans disposer d'un document médical)
- 3 Oui, à **des fins à la fois médicales et non médicales**
- 4 Non

MEDzDOC Montrer si Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)

Consommez-vous du cannabis à des **fins médicales** avec ou sans document médical délivré par un professionnel de la santé?

Un **document médical** autorisant la consommation de cannabis à des fins médicales contient généralement des renseignements sur le prestataire de soins et sur vous-même, la quantité quotidienne (en grammes) de cannabis séché que vous êtes autorisé à consommer à des fins médicales et la durée de cette autorisation. Un tel document est similaire à une ordonnance.

- 1 **Avec un document médical** autorisant la consommation du cannabis à des fins médicales, délivré par un professionnel de la santé.
- 2 **Sans document médical** autorisant la consommation du cannabis à des fins médicales, délivré par un professionnel de la santé.

USEzFREQzREC Montrer si Consommateur fins non médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,3)

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

Par « à des fins **non médicales** », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir, le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

USEzMODES Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)

Au cours des **12 derniers mois**, laquelle des méthodes suivantes avez-vous utilisée pour consommer du cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Fumé (p. ex., un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare)

- 2 Je l'ai mangé dans un produit alimentaire (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
- 3 Je l'ai bu (p. ex., eau gazeuse, thé, poudre soluble)
- 4 Je l'ai vapoté (p. ex., un stylo vapoteur ou un vaporisateur)
- 5 J'ai pris de l'huile de cannabis pour administration orale (p. ex., dans un compte-gouttes ou une seringue, sous forme de gélules ou capsules, dans un flacon-vaporisateur, ou encore dans des teintures)
- 6 Je l'ai inhalé (p. ex., couteau ou clou chaud, appareil de tamponnage)
- 7 Je l'ai appliqué sur la peau (p. ex., des topiques)
- 8 Je l'ai utilisé d'une autre façon (veuillez préciser) : _____

VAPE *Montrer si Cannabis vapoté (USEzMODES_4 = 1)*

Quels produits du cannabis avez-vous utilisés pour la vaporisation?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 3 Extrait de cannabis solide (p. ex. ambre de cannabis, haschisch, skuff, etc.)
- 4 Autre produit de cannabis (veuillez préciser) : _____

THCRATIO *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général?

- 1 Plus de THC, moins de CBD
- 2 Plus de CBD, moins de THC
- 3 Proportions égales en THC et en CBD
- 4 Seulement THC
- 5 Seulement CBD
- 6 J'utilise habituellement un mélange des deux produits mentionnés ci-dessus
- 7 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Incertain/Je ne sais pas

PROD *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous consommé les produits du cannabis suivants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Produits topiques (p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Page Informations sur le cannabis

Montrer si WCAG survey (wcag = 1)

HERB1 Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **feuille/fleur séchée**?

Répondre en pourcentage s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 100

% _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

HERB2 Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **feuille/fleur séchée**?

Répondre en pourcentage s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 100

% _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

HASH1 Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1)

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **haschisch/kief**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

HASH2 *Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **haschisch/kief**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

OIL1 *Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

OIL2 *Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

VAPE1 *Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

VAPE2 *Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

CONCEN1 *Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **concentré/extraits de cannabis - p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

CONCEN2 *Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **concentré ou extraits de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**?

- 1 Réponse en % _____
- 2 Réponse en mg: _____
- 3 Réponse en mg/g: _____
- .9 Je ne sais pas

EDIBLE1 *Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **produits comestibles à base de cannabis - p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles**?

Veuillez entrer votre réponse en milligrammes par morceau.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

EDIBLE2 *Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **Produits comestibles à base de cannabis - p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie,**

confiseries molles?

Veillez entrer votre réponse en milligrammes par morceau.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

BEV1 *Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **boissons à base de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble ?**

Veillez entrer votre réponse en milligrammes par boisson

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

BEV2 *Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **boissons à base de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble?**

Veillez entrer votre réponse en milligrammes par boisson

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

TOPICAL1 *Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **produits topiques – p. ex., lotion/ crème, pommade appliqué à la peau?**

- 1 Réponse en mg par unité _____
- 2 Réponse en mg par contenant _____
- .9 Je ne sais pas

TOPICAL2 *Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **produits topiques – p. ex., lotion/ crème, pommade appliqué à la peau?**

- 1 Réponse en mg par unité _____
- 2 Réponse en mg par contenant _____
- .9 Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

Montrer si Not WCAG survey N'EST PAS (wcag = 1)

HERB3 *Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **feuille/fleur séchée?**

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ %

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

HERB4 *Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **feuille/fleur séchée?**

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ %

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

HASH3 *Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **haschisch/kief?**

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

HASH4 *Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **haschisch/kief**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

OIL3 *Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

OIL4 *Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

VAPE3 *Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

VAPE4 *Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

CONCEN3 *Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **concentré/extraits de cannabis – p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

CONCEN4 *Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **concentré ou extraits de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**?

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

EDIBLE3 *Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles?**

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ mg par morceau

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

EDIBLE4 *Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **Produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles?**

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ mg par morceau

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

BEV3 *Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **boissons à base de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble ?**

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ mg par boisson

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

BEV4 *Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **boissons à base de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble?**

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ mg par boisson

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

TOPICAL3 *Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour **produits topiques – p. ex., lotion/crème, pommade appliqué à la peau?**

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Je ne sais pas

TOPICAL4 *Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1)*

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour **produits topiques – p. ex., lotion/crème, pommade appliqué à la peau?**

Veillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

USEZFREQ *Montrer si Consommé cannabinoïdes 12 derniers mois (PROD_1 = 1 OU PROD_2 = 1 OU PROD_3 = 1 OU PROD_4 = 1 OU PROD_5 = 1 OU PROD_6 = 1 OU PROD_7 = 1 OU PROD_8 = 1 OU PROD_9 = 1)*

Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé les produits du cannabis suivants?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))*
2. Haschisch/skuff *(Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))*
3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) *(Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))*
4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1))*
5. Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) *(Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))*
6. Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles) *(Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))*
7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) *(Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))*
8. Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres) *(Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1))*
9. <<PROD.specify(9)>> *(Montrer si PROD 9 Autre cannabis (PROD_9 = 1))*

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

Page Informations sur le cannabis

Montrer si WCAG survey (wcag = 1)

AMTzHERB1 Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé des **fleurs/feuilles séchées**, quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.

.9 Je ne sais pas

AMTzHASH1 Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé du **haschisch ou kief**, quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.

.9 Je ne sais pas

AMTzOIL1 Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé de **l'huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans**

des teintures, quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., millilitres, gélules/capsules, vaporisations ou gouttes.

.9 Je ne sais pas

AMTzVAPE1 *Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)*

Durant les jours où vous avez utilisé des **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**, combien de bouffées prenez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité de bouffées la plus proche de votre consommation habituelle.

Minimum: 0, Maximum: 1000

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Je ne sais pas

AMTzCONCEN1 *Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1)*

Durant les jours où vous avez consommé des **concentré/extraits de cannabis – p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**, quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.

.9 Je ne sais pas

AMTzEDIBLE1 *Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)*

Durant les jours où vous avez consommé des **produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles**, quelle quantité en consommez-vous au cours

d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité de portions que vous consommez.

Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1 portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).

.9 Je ne sais pas

AMTzBEV1 *Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)*

Durant les jours où vous avez consommé des **boissons à base de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble**, quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez saisir la quantité de boissons que vous consommez.

Minimum: 0, Maximum: 1000

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Je ne sais pas

AMTzTOPICAL1 *Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1)*

Durant les jours où vous avez utilisé des **produits topiques – p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres**, quelle quantité utilisiez-vous au cours d'une journée typique?

Pour cette question, 1 unité de « bout du doigt » représente la distance entre l'extrémité de votre index et le premier pli de votre doigt.

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

1 Pour les lotions/crèmes, etc. : Inscrire le nombre d'unités de bout du doigt

2 Pour les timbres, les bombes de bain, etc. : saisir le nombre d'unités de produit

.9 Je ne sais pas

AMTzHERB Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé : **Feuille ou fleur séchée**

Quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 0 __TREE_QUESTION__
- 1 Une ou deux bouffées|Une ou deux bouffées
- 2 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|333 mg (1/3 g)
- 7 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|500 mg (1/2 g)
- 8 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|750 mg (3/4 g)
- 9 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1 g
- 10 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1,5 g
- 11 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2 g
- 12 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2,5 g
- 13 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3 g
- 14 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 15 4 g à 8 g|4 g
- 16 4 g à 8 g|5 g
- 17 4 g à 8 g|6 g
- 18 4 g à 8 g|7 g (1/4 oz)
- 19 4 g à 8 g|8 g
- 20 9 g à 13 g|9 g
- 21 9 g à 13 g|10 g
- 22 9 g à 13 g|11 g
- 23 9 g à 13 g|12 g
- 24 9 g à 13 g|13 g
- 25 14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
- 26 14 g (1/2 oz) à 18 g|15 g
- 27 14 g (1/2 oz) à 18 g|16 g
- 28 14 g (1/2 oz) à 18 g|17 g
- 29 14 g (1/2 oz) à 18 g|18 g
- 30 19 g à 23 g|19 g
- 31 19 g à 23 g|20 g
- 32 19 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 33 19 g à 23 g|22 g
- 34 19 g à 23 g|23 g
- 35 24 g à > 28 g (1 oz)|24 g
- 36 24 g à > 28 g (1 oz)|25 g

- 37 24 g à > 28 g (1 oz)|26 g
- 38 24 g à > 28 g (1 oz)|27 g
- 39 24 g à > 28 g (1 oz)|28 g (1 oz)
- 40 24 g à > 28 g (1 oz)|>28 g (1 oz)
- .9 Je ne sais pas

AMTzHASH Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé : **Haschisch ou kief**

Quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|750 mg (3/4 g)
- 8 1 g à 3 g|1 g
- 9 1 g à 3 g|1,5 g
- 10 1 g à 3 g|2 g
- 11 1 g à 3 g|2,5 g
- 12 1 g à 3 g|3 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|4 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|5 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|6 g
- 17 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|7 g (1/4 oz)
- 18 8 g à 12 g|8 g
- 19 8 g à 12 g|9 g
- 20 8 g à 12 g|10 g
- 21 8 g à 12 g|11 g
- 22 8 g à 12 g|12 g
- 23 13 g à > 14 g (1/2 oz)|13 g
- 24 13 g à > 14 g (1/2 oz)|14 g (1/2 oz)
- 25 13 g à > 14 g (1/2 oz)|> 14 g (1/2 oz)
- .9 Je ne sais pas

AMTzOIL Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé : **Huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures**

Quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,05 mL (1/20 mL)
- 3 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,1 mL (1/10 mL)
- 4 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,125 mL (1/8 mL)
- 5 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,25 mL (1/4 mL)
- 6 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,5 mL (1/2 mL)
- 7 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,75 mL (3/4 mL)
- 8 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1 mL
- 9 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1,5 mL
- 10 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2 mL
- 11 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2,5 mL (½ cuillère à thé)
- 12 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|3 mL
- 13 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|3,5 mL
- 14 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|4 mL
- 15 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|5 mL (1 cuillère à thé)
- 16 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|6 mL
- 17 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|7 mL
- 18 Réponse en mL|> 7 mL|> 7 mL
- 19 Réponse en vaporisations|1 à 5 |1 vaporisation
- 20 Réponse en vaporisations|1 à 5 |2 vaporisations
- 21 Réponse en vaporisations|1 à 5 |3 vaporisations
- 22 Réponse en vaporisations|1 à 5 |4 vaporisations
- 23 Réponse en vaporisations|1 à 5 |5 vaporisations
- 24 Réponse en vaporisations|6 à 10 |6 vaporisations
- 25 Réponse en vaporisations|6 à 10 |7 vaporisations
- 26 Réponse en vaporisations|6 à 10 |8 vaporisations
- 27 Réponse en vaporisations|6 à 10 |9 vaporisations
- 28 Réponse en vaporisations|6 à 10 |10 vaporisations
- 29 Réponse en vaporisations|> 10 |> 10 vaporisations
- 30 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |1 capsule/gélule
- 31 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |2 capsules/gélules
- 32 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |3 capsules/gélules
- 33 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |4 capsules/gélules
- 34 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |5 capsules/gélules
- 35 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |6 capsules/gélules
- 36 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |7 capsules/gélules
- 37 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |8 capsules/gélules
- 38 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |9 capsules/gélules
- 39 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |10 capsules/gélules
- 40 Réponse en capsules/gélules|>10 |> 10 capsules/gélules
- 41 Réponse en gouttes|1 à 5 |1 goutte
- 42 Réponse en gouttes|1 à 5 |2 gouttes

- 43 Réponse en gouttes|1 à 5 |3 gouttes
- 44 Réponse en gouttes|1 à 5 |4 gouttes
- 45 Réponse en gouttes|1 à 5 |5 gouttes
- 46 Réponse en gouttes|6 à 10 |6 gouttes
- 47 Réponse en gouttes|6 à 10 |7 gouttes
- 48 Réponse en gouttes|6 à 10 |8 gouttes
- 49 Réponse en gouttes|6 à 10 |9 gouttes
- 50 Réponse en gouttes|6 à 10 |10 gouttes
- 51 Réponse en gouttes|> 10 |> 10 gouttes
- .9 Je ne sais pas

AMTzVAPE Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)

Durant les jours où vous avez utilisé : **Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**
Combien de bouffées preniez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

Minimum: 0, Maximum: 1000

_____ bouffées

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

AMTzCONCEN Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé : **Concentré/extraits de cannabis – p. ex.,
ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**

Quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 10 mg (1/100 g)
- 2 25 mg (1/40 g)
- 3 50 mg (1/20 g)
- 4 100 mg (1/10 g)
- 5 125 mg (1/8 g)
- 6 250 mg (1/4 g)
- 7 500 mg (1/2 g)
- 8 750 mg (3/4 g)
- 9 1 g
- 10 1,5 g
- 11 2 g
- 12 2,5 g
- 13 3 g

- 14 3,5 g (1/8 oz)
- 15 Plus de 3,5 g (> 1/8 oz)
- .9 Je ne sais pas

AMTzEDIBLE Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé : **Produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles**

Quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1 portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 Moins de 1 portion|1/8 de portion
- 3 Moins de 1 portion|1/4 de portion
- 4 Moins de 1 portion|1/2 de portion
- 5 Moins de 1 portion|3/4 de portion
- 6 1 à 2,5 portions|1 portion
- 7 1 à 2,5 portions|1,5 portion
- 8 1 à 2,5 portions|2 portions
- 9 1 à 2,5 portions|2,5 portions
- 10 3 à 6 portions|3 portions
- 11 3 à 6 portions|3,5 portions
- 12 3 à 6 portions|4 portions
- 13 3 à 6 portions|4,5 portions
- 14 3 à 6 portions|5 portions
- 15 3 à 6 portions|6 portions
- 16 7 à > 10 portions|7 portions
- 17 7 à > 10 portions|8 portions
- 18 7 à > 10 portions|9 portions
- 19 7 à > 10 portions|10 portions
- 20 7 à > 10 portions|Plus de 10 portions
- .9 Je ne sais pas

AMTzBEV Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)

Durant les jours où vous avez consommé : **Boissons à base de cannabis - p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble**

Quelle quantité en consommez-vous au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 1 boisson
- 2 2 boissons
- 3 3 boissons
- 4 4 boissons
- 5 5 boissons
- 6 6 boissons
- 7 7 boissons
- 8 8 boissons
- 9 9 boissons
- 10 10 boissons
- 11 11 boissons
- 12 12 boissons
- 13 Plus de 12 boissons
- .9 Je ne sais pas

AMTzTOPICAL *Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1)*

Durant les jours où vous avez utilisé : **Produits topiques – p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres**

Quelle quantité en utilisiez-vous au cours d'une journée typique?

Pour cette question, 1 unité de « bout du doigt » représente la distance entre l'extrémité de votre index et le premier pli de votre doigt.

Minimum: 0, Maximum: 100

Pour les lotions/crèmes, etc. : Inscrire le nombre d'unités de bout du doigt _____

Pour les timbres, les bombes de bain, etc. : saisir le nombre d'unités de produit _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

SOURCE *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **douze derniers mois** où **achetiez-vous ou receviez-vous** le cannabis que vous consommiez?

- 1 Je cultivais mon propre cannabis
- 2 Il était cultivé spécialement pour moi
- 3 Auprès d'un **point de vente autorisé** (détaillant autorisé par la province)
- 4 Auprès d'une **source non médicale en ligne autorisée** (détaillant autorisé par la province)

- 5 **Après d'une source en ligne autorisée** pour le cannabis à des fins **médicales** (vendeur titulaire d'une licence fédérale à des fins médicales auprès duquel vous êtes enregistré et pour lequel vous devez posséder un document médical) *(Montrer si Consommateur fins médicale avec document médical ((MEDzDOC = 1) ET (PAST12MOS = 2,3)))*
- 6 **Après d'un point de vente illégal**
- 7 **Après d'une source en ligne illégale**
- 8 **Après d'un point de vente dans une collectivité des Premières Nations**
- 9 **Il a été partagé dans un groupe d'amis**
- 10 **Après d'un membre de ma famille**
- 11 **Après d'un ami**
- 12 **Après d'une connaissance**
- 13 **Après d'un revendeur**
- 14 **Autre**

DELIVERY1 *Montrer si Acheté d'un point de vente (SOURCE = 3,6,8)*

Vous nous avez dit avoir acheté du cannabis auprès d'un point de vente au cours des 12 derniers mois. De l'argent que vous avez dépensé en cannabis dans un magasin, quel pourcentage (%) avez-vous commandé via une application tierce (par ex., UberEats)?

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ %

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

MEDzAUTH *Montrer si Consommateur avec document médical cultive cannabis 12 derniers mois ((PAST12MOS = 2,3) ET (MEDzDOC = 1) ET (SOURCE = 1,2))*

Est-ce que vous ou votre cultivateur êtes actuellement inscrits auprès de Santé Canada (sur la base d'un document médical) pour cultiver du cannabis à des fins **médicales?**

- 1 **Oui**
- 2 **Non**
- 3 **Incertain/Je ne sais pas**

LEGALzFREQ *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous acheté du cannabis auprès d'une source **légitime/autorisée ou reçu du cannabis de cette source?**

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Parfois**
- 4 **Rarement**
- 5 **Jamais**

LEGALzSOURCE *Montrer si Acheté d'une source autorisée 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 1,2,3,4)*

Quelles étaient ces sources **légaux/autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Point de vente autorisé
- 2 Source en ligne non médicale autorisée
- 3 Auprès d'une source en ligne autorisée pour le cannabis à **des fins médicales** (vendeur à des fins médicales titulaire d'une licence fédérale auprès duquel vous êtes enregistré et pour lequel vous devez posséder un document médical) *(Montrer si Consommateur fins médicale avec document médical ((MEDzDOC = 1) ET (PAST12MOS = 2,3)))*
- 4 Auprès de quelqu'un qui le **partage** avec moi/qui me le donne gratuitement (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 5 J'ai cultivé/fabriqué mes propres produits
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

LEGALzSOURCE2 *Montrer si Acheté d'une source illégale 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 2,3,4,5)*

Vous avez indiqué que vous n'achetiez ou ne receviez pas toujours du cannabis auprès de sources légales/autorisées. Quelles étaient vos autres sources d'approvisionnement en cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Point de vente illégal
- 2 Source en ligne illégale
- 3 Auprès d'un revendeur
- 6 Auprès de quelqu'un qui le **partage** avec moi/qui me le donne gratuitement (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 4 **Acheté** à quelqu'un d'autre qui vendait du cannabis (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____
- 7 Je n'ai pas obtenu de cannabis à partir de sources illégales *(Exclusif)*

FACTOR *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Quels facteurs influencent **le plus** votre choix du fournisseur à qui vous achetez habituellement le cannabis que vous consommez?

Veuillez sélectionner jusqu'à trois choix.

- 1 Prix *
- 2 Approvisionnement sécuritaire *
- 3 Qualité (p. ex., fraîcheur, aspect, odeur) *
- 4 Intensité (p. ex., teneur en THC ou CBD) *
- 5 Commodité (p. ex., lieu, heures d'ouverture, livraison) *
- 6 Disponibilité d'un produit particulier *
- 7 Accès à une souche ou variété spécifique *
- 8 Anonymat/respect de la vie privée/confidentialité *

- 9 Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) *
- 10 Je veux respecter la loi *
- 11 Confiance/loyauté *
- 12 Quantité d’emballages *
- 13 Uniformité du produit *
- 14 Je veux voir et sentir le produit *
- 15 Capacité à dialoguer avec les vendeurs *
- 16 Je peux acheter plus de 30 g de cannabis à la fois *
- 17 Je peux acheter des produits comestibles contenant des quantités plus élevées de THC *
- 18 Je peux acheter des produits contenant d’autres cannabinoïdes (p. ex., du CBN, du CBG, du delta-8 THC) *
- 19 Je ne peux pas acheter légalement du cannabis là où je vis *
- 20 Offres promotionnelles/incitatives *
- 21 Autre (veuillez préciser) : _____
- 22 Je n’achète pas de cannabis moi-même (Exclusif)

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

FACTORzREC Montrer si Plus de 1 facteur sélectionné (FACTOR > 1)

Quels facteurs influencent **le plus** votre choix du fournisseur à qui vous achetez habituellement le cannabis que vous consommez ou de qui vous le recevez?

<<rankinginstruction>>

- ___ Prix * (Montrer si FACTEUR 1 Prix (FACTOR_1 = 1))
- ___ Approvisionnement sécuritaire * (Montrer si FACTEUR 2 Approvisionnement sécuritaire (FACTOR_2 = 1))
- ___ Qualité (p. ex., fraîcheur, aspect, odeur) * (Montrer si FACTEUR 3 Qualité (FACTOR_3 = 1))
- ___ Intensité (p. ex., teneur en THC ou CBD) * (Montrer si FACTEUR 4 Intensité (FACTOR_4 = 1))
- ___ Commodité (p. ex., lieu, heures d’ouverture, livraison) * (Montrer si FACTEUR 5 Commodité (FACTOR_5 = 1))
- ___ Disponibilité d’un produit particulier * (Montrer si FACTEUR 6 Disponibilité (FACTOR_6 = 1))
- ___ Accès à une souche ou variété spécifique * (Montrer si FACTEUR 7 Accès à une souche spécifique (FACTOR_7 = 1))
- ___ Anonymat/respect de la vie privée/confidentialité * (Montrer si FACTEUR 8 Anonymat (FACTOR_8 = 1))
- ___ Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits (FACTOR_9 = 1))
- ___ Je veux respecter la loi * (Montrer si FACTEUR 10 Respecter la loi (FACTOR_10 = 1))
- ___ Confiance/loyauté * (Montrer si FACTEUR 11 Confiance (FACTOR_11 = 1))
- ___ Quantité d’emballages * (Montrer si FACTEUR 12 Quantité d’emballages (FACTOR_12 = 1))
- ___ Uniformité du produit * (Montrer si FACTEUR 13 Uniformité du produit (FACTOR_13 = 1))
- ___ Je veux voir et sentir le produit * (Montrer si FACTEUR 14 Je veux voir (FACTOR_14 = 1))
- ___ Capacité à dialoguer avec les vendeurs * (Montrer si FACTEUR 15 Capacité à dialoguer avec vendeurs (FACTOR_15 = 1))
- ___ Je peux acheter plus de 30 g de cannabis à la fois * (Montrer si FACTEUR 16 Acheter plus à la fois (FACTOR_16 = 1))
- ___ Je peux acheter des produits comestibles contenant des quantités plus élevées de THC * (Montrer si FACTEUR 17 Peut acheter produits comestibles (FACTOR_17 = 1))

- _____ Je peux acheter des produits contenant d'autres cannabinoïdes (p. ex., du CBN, du CBG, du delta-8 THC) * (Montrer si FACTEUR 18 Peut acheter autres produits cannabinoïdes (FACTOR_18 = 1))
- _____ Je ne peux pas acheter légalement du cannabis là où je vis * (Montrer si FACTEUR 19 Peut pas acheter cannabis légal (FACTOR_19 = 1))
- _____ Offres promotionnelles/incitatives * (Montrer si FACTEUR 20 Offres promotionnelles (FACTOR_20 = 1))
- _____ <<FACTOR.specify(21)>> (Montrer si FACTEUR 21 Autre (FACTOR_21 = 1))

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

Page Informations sur le cannabis

SPENDzLEGAL Montrer si Acheté d'une source autorisée 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 1,2,3,4)

Combien dépensez-vous **habituellement** en cannabis **auprès de sources autorisées** chaque mois?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

SPENDzILLEGAL Montrer si Acheté d'une source illégale 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 2,3,4,5)

Combien dépensez-vous **habituellement** en cannabis **auprès de sources illégales** chaque mois?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

SPENDzNONMED1 Montrer si Consommateur fins médicale et non médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 3)

Quels pourcentages de vos dépenses mensuelles **en cannabis** sont consacrés au cannabis à des **fins non médicales**?

Veillez indiquer un pourcentage s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 100

_____ %

- .8 Je préfère ne pas répondre

SDS Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)

Sélectionnez la réponse qui correspond le mieux à ce que vous avez ressenti par rapport à votre consommation de cannabis au cours des douze derniers mois.

1. Pensez-vous que votre consommation de cannabis échappait à votre contrôle?

2. L'idée de ne pas pouvoir consommer du cannabis quand vous le souhaitez vous a-t-elle rendu anxieux ou inquiet?
3. Vous êtes-vous inquiété de votre consommation de cannabis?
4. Souhaitez-vous arrêter d'en consommer?

- 1 Jamais/Presque jamais
- 2 Parfois
- 3 Souvent
- 4 Toujours/Presque toujours

SDS5 *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Quel était le niveau de difficulté pour arrêter le cannabis ou à vous en passer?

- 1 Pas difficile
- 2 Assez difficile
- 3 Très difficile
- 4 Impossible

PAST30DAYS *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **30 derniers jours**, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non

DAYS *Montrer si Consommateur cannabis 30 derniers jours (PAST30DAYS = 1)*

Au cours des **30 derniers jours**, combien de jours avez-vous consommé du cannabis?

Veuillez indiquer le nombre de jours

Minimum: 1, Maximum: 30

_____ jours

- .8 Je préfère ne pas répondre

STONED *Montrer si Consommateur cannabis 30 derniers jours (PAST30DAYS = 1)*

Au cours des **30 derniers jours**, durant combien d'heures avez-vous été « gelé » ou « high » au cours d'une journée normale où vous avez consommé du cannabis?

- 1 Moins de 1 heure
- 2 1 ou 2 heures
- 3 3 ou 4 heures
- 4 5 ou 6 heures
- 5 7 heures ou plus

PAST30zPROD*Montrer si Consommateur cannabis 30 derniers jours (PAST30DAYS = 1)*Au cours des **30 derniers jours**, quelles formes de cannabis avez-vous **achetées ou reçues**?*Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Produits topiques (p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____
- 10 Aucune de ces réponses – J'ai consommé du cannabis, mais ce n'était pas le mien. *(Exclusif)*

PAST30zFREQ*Montrer si Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30zPROD_1 = 1 OU PAST30zPROD_2 =**1 OU PAST30zPROD_3 = 1 OU PAST30zPROD_4 = 1 OU PAST30zPROD_5 = 1 OU PAST30zPROD_6 = 1 OU PAST30zPROD_7 = 1 OU PAST30zPROD_8 = 1 OU PAST30zPROD_9 = 1)*Au cours des **30 derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis dans les formes suivantes?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrer si 30 derniers jours PROD 1 Fleurs séchées (PAST30zPROD_1 = 1))*
 2. Haschisch/skuff *(Montrer si 30 derniers jours PROD 2 Haschisch (PAST30zPROD_2 = 1))*
 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) *(Montrer si 30 derniers jours PROD 3 Huile cannabis (PAST30zPROD_3 = 1))*
 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrer si 30 derniers jours PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PAST30zPROD_4 = 1))*
 5. Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) *(Montrer si 30 derniers jours PROD 5 Cannabis concentré (PAST30zPROD_5 = 1))*
 6. Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles) *(Montrer si 30 derniers jours PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PAST30zPROD_6 = 1))*
 7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) *(Montrer si 30 derniers jours PROD 7 Boissons base cannabis (PAST30zPROD_7 = 1))*
 8. Produits topiques (p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres) *(Montrer si 30 derniers jours PROD 8 Produits topiques (PAST30zPROD_8 = 1))*
- 1 Une fois
 - 2 Deux fois
 - 3 Trois fois
 - 4 Quatre fois
 - 5 Cinq fois
 - 6 Plus de 5 fois

Page Informations sur le cannabis

Montrer si Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours

(PAST30zPROD_1 = 1 OU PAST30zPROD_2 = 1 OU PAST30zPROD_3 = 1 OU PAST30zPROD_4 = 1 OU PAST30zPROD_5 = 1
OU PAST30zPROD_6 = 1 OU PAST30zPROD_7 = 1 OU PAST30zPROD_8 = 1 OU PAST30zPROD_9 = 1)

BUYzHERB Montrer si Pas WCAG ET acheté fleurs séchées 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET
(PAST30zPROD_1 = 1))

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **fleurs/ feuilles séchées** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 de 0,25 g à 3 g | 250 mg (1/4 g)
- 3 de 0,25 g à 3 g | 333 mg (1/3 g)
- 4 de 0,25 g à 3 g | 500 mg (1/2 g)
- 5 de 0,25 g à 3 g | 750 mg (3/4 g)
- 6 de 0,25 g à 3 g | 1 g
- 7 de 0,25 g à 3 g | 1,5 g
- 8 de 0,25 g à 3 g | 2 g
- 9 de 0,25 g à 3 g | 2,5 g
- 10 de 0,25 g à 3 g | 3 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 3,5 g (1/8 oz)
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 4 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 5 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 6 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 7 g (1/4 oz)
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 8 g
- 17 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 9 g
- 18 10 g à 16 g | 10 g
- 19 10 g à 16 g | 11 g
- 20 10 g à 16 g | 12 g
- 21 10 g à 16 g | 13 g
- 22 10 g à 16 g | 14 g (1/2 oz)
- 23 10 g à 16 g | 15 g
- 24 10 g à 16 g | 16 g
- 25 17 g à 25 g | 17 g
- 26 17 g à 25 g | 18 g
- 27 17 g à 25 g | 19 g
- 28 17 g à 25 g | 20 g
- 29 17 g à 25 g | 21 g (3/4 oz)
- 30 17 g à 25 g | 22 g
- 31 17 g à 25 g | 23 g
- 32 17 g à 25 g | 24 g
- 33 17 g à 25 g | 25 g
- 34 26 g à > 1 kg | 26 g

- 35 26 g à > 1 kg|27 g
- 36 26 g à > 1 kg|28 g (1 oz)
- 37 26 g à > 1 kg|56 g (2 oz)
- 38 26 g à > 1 kg|84 g (3 oz)
- 39 26 g à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 40 26 g à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 41 26 g à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 42 26 g à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 43 26 g à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 44 26 g à > 1 kg|> 1 kg

BUYzHERB1 *Montrer si WCAG ET acheté fleurs séchées 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_1 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **fleurs/feuilles séchées** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veuillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.

.9 Je ne sais pas

PAYzHERB *Montrer si 30 derniers jours PROD 1 Fleurs séchées (PAST30zPROD_1 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Plus de 1 000 \$

BUYzHASH *Montrer si Pas WCAG ET acheté haschisch 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30zPROD_2 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Haschisch/kief** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veuillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (moins de 1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)

- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|750 mg (3/4 g)
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 9 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 17 10 g à 16 g|10 g
- 18 10 g à 16 g|11 g
- 19 10 g à 16 g|12 g
- 20 10 g à 16 g|13 g
- 21 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 22 10 g à 16 g|15 g
- 23 10 g à 16 g|16 g
- 24 17 g à 23 g|17 g
- 25 17 g à 23 g|18 g
- 26 17 g à 23 g|19 g
- 27 17 g à 23 g|20 g
- 28 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 29 17 g à 23 g|22 g
- 30 17 g à 23 g|23 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 37 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 43 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

BUYzHASH1 *Montrer si WCAG ET acheté haschisch 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_2 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **haschisch/kief** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.

.9 Je ne sais pas

PAYzHASH *Montrer si 30 derniers jours PROD 2 Haschisch (PAST30zPROD_2 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Plus de 1 000 \$

BUYzOIL *Montrer si Pas WCAG ET acheté huile de cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30zPROD_3 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|1 mL
- 3 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|2 mL
- 4 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|3 mL
- 5 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|4 mL
- 6 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|5 mL
- 7 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|6 mL
- 8 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|7 mL
- 9 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|8 mL
- 10 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|9 mL
- 11 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|10 mL
- 12 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|11 mL
- 13 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|12 mL
- 14 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|13 mL

- 15 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|14 mL
- 16 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|15 mL
- 17 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|16 mL
- 18 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|17 mL
- 19 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|18 mL
- 20 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|19 mL
- 21 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|20 mL
- 22 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|25 mL
- 23 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|30 mL
- 24 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|35 mL
- 25 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|40 mL
- 26 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|45 mL
- 27 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|50 mL
- 28 Réponse en mL|51 mL à 60 mL|55 mL
- 29 Réponse en mL|51 mL à 60 mL|60 mL
- 30 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|65 mL
- 31 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|70 mL
- 32 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|75 mL
- 33 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|80 mL
- 34 Réponse en mL|81 mL à 90 mL|85 mL
- 35 Réponse en mL|81 mL à 90 mL|90 mL
- 36 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|95 mL
- 37 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|100 mL
- 38 Réponse en mL|101 mL à 120 mL|110 mL
- 39 Réponse en mL|101 mL à 120 mL|120 mL
- 40 Réponse en mL|> 120 mL|> 120 mL
- 41 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|1 gélule/capsule
- 42 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 43 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 44 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|4 gélules/capsules
- 45 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|5 gélules/capsules
- 46 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|6 gélules/capsules
- 47 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|7 gélules/capsules
- 48 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|8 gélules/capsules
- 49 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|9 gélules/capsules
- 50 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|10 gélules/capsules
- 51 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|11 gélules/capsules
- 52 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|12 gélules/capsules
- 53 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|13 gélules/capsules
- 54 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|14 gélules/capsules
- 55 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|15 gélules/capsules
- 56 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|16 gélules/capsules
- 57 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|17 gélules/capsules
- 58 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|18 gélules/capsules
- 59 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|19 gélules/capsules
- 60 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|20 gélules/capsules

- 61 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|25 gélules/capsules
- 62 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|30 gélules/capsules
- 63 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|35 gélules/capsules
- 64 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|40 gélules/capsules
- 65 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|45 gélules/capsules
- 66 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|50 gélules/capsules
- 67 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|55 gélules/capsules
- 68 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|60 gélules/capsules
- 69 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|65 gélules/capsules
- 70 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|70 gélules/capsules
- 71 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|75 gélules/capsules
- 72 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|80 gélules/capsules
- 73 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|85 gélules/capsules
- 74 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|90 gélules/capsules
- 75 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|95 gélules/capsules
- 76 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|100 gélules/capsules
- 77 Réponse en gélules/capsules|> 100|> 100 gélules/capsules

BUYzOIL1 *Montrer si WCAG ET acheté huile de cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_3 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme d'**huile de cannabis pour administration orale** – p. ex., dans un **compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez saisir la quantité que vous achetez ou recevez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., millilitres, gélules/capsules.

.9 Je ne sais pas

PAYzOIL *Montrer si 30 derniers jours PROD 3 Huile cannabis (PAST30zPROD_3 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

BUYzVAPE *Montrer si 30 derniers jours PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PAST30zPROD_4 = 1)*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 1 cartouche/stylo de vapotage
- 2 2 cartouches/stylos de vapotage
- 3 3 cartouches/stylos de vapotage
- 4 4 cartouches/stylos de vapotage
- 5 5 cartouches/stylos de vapotage
- 6 6 cartouches/stylos de vapotage
- 7 7 cartouches/stylos de vapotage
- 8 8 cartouches/stylos de vapotage
- 9 9 cartouches/stylos de vapotage
- 10 10 cartouches/stylos de vapotage
- 11 > 10 cartouches/stylos de vapotage

PAYzVAPE *Montrer si 30 derniers jours PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PAST30zPROD_4 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

BUYzCONCEN *Montrer si Pas WCAG ET acheté concentré cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30zPROD_5 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Concentré ou extraits de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (moins de 1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|750 mg (3/4 g)
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 9 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)

- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 17 10 g à 16 g|10 g
- 18 10 g à 16 g|11 g
- 19 10 g à 16 g|12 g
- 20 10 g à 16 g|13 g
- 21 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 22 10 g à 16 g|15 g
- 23 10 g à 16 g|16 g
- 24 17 g à 23 g|17 g
- 25 17 g à 23 g|18 g
- 26 17 g à 23 g|19 g
- 27 17 g à 23 g|20 g
- 28 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 29 17 g à 23 g|22 g
- 30 17 g à 23 g|23 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 37 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 43 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

BUYzCONCEN1 *Montrer si WCAG ET acheté concentré cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_5 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **concentré ou extraits de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin** achetez-vous ou recevez-vous à chaque

fois?

Veillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.

.9 Je ne sais pas

PAYzCONCEN *Montrer si 30 derniers jours PROD 5 Cannabis concentré (PAST30zPROD_5 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Plus de 1 000 \$

BUYzEDIBLE *Montrer si Pas WCAG ET acheté produits comestibles cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30zPROD_6 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1 portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 1 à 5 portions|1 portion
- 3 1 à 5 portions|2 portions
- 4 1 à 5 portions|3 portions
- 5 1 à 5 portions|4 portions
- 6 1 à 5 portions|5 portions
- 7 6 à 10 portions|6 portions
- 8 6 à 10 portions|7 portions
- 9 6 à 10 portions|8 portions
- 10 6 à 10 portions|9 portions
- 11 6 à 10 portions|10 portions
- 12 15 à 50 portions|15 portions
- 13 15 à 50 portions|20 portions

- 14 15 à 50 portions|25 portions
- 15 15 à 50 portions|30 portions
- 16 15 à 50 portions|40 portions
- 17 15 à 50 portions|50 portions
- 18 Plus de 50 portions

BUYzEDIBLE1 *Montrer si WCAG ET acheté produits comestibles cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_6 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :
produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1 portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).

Veillez saisir la quantité de portions la plus proche de votre consommation habituelle.

.9 Je ne sais pas

PAYzEDIBLE *Montrer si 30 derniers jours PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PAST30zPROD_6 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

BUYzBEV *Montrer si Pas WCAG ET acheté boissons base cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30zPROD_7 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **boissons à base de cannabis - p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 1 à 5 boissons|1 boisson
- 3 1 à 5 boissons|2 boissons
- 4 1 à 5 boissons|3 boissons

- 5 1 à 5 boissons|4 boissons
- 6 1 à 5 boissons|5 boissons
- 7 6 à 10 boissons|6 boissons
- 8 6 à 10 boissons|7 boissons
- 9 6 à 10 boissons|8 boissons
- 10 6 à 10 boissons|9 boissons
- 11 6 à 10 boissons|10 boissons
- 12 11 boissons ou plus|11 boissons
- 13 11 boissons ou plus|12 boissons
- 14 11 boissons ou plus|Plus de 12 boissons
- 15 1 à 5 sachets ou sachets de thé|1 sachet
- 16 1 à 5 sachets ou sachets de thé|2 sachets
- 17 1 à 5 sachets ou sachets de thé|3 sachets
- 18 1 à 5 sachets ou sachets de thé|4 sachets
- 19 1 à 5 sachets ou sachets de thé|5 sachets
- 20 6 à 10 sachets ou sachets de thé|6 sachets
- 21 6 à 10 sachets ou sachets de thé|7 sachets
- 22 6 à 10 sachets ou sachets de thé|8 sachets
- 23 6 à 10 sachets ou sachets de thé|9 sachets
- 24 6 à 10 sachets ou sachets de thé|10 sachets
- 25 Plus de 10 sachets ou sachets de thé|Plus de 10 sachets

BUYzBEV1 *Montrer si WCAG ET acheté boissons base cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_7 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **boissons à base de cannabis - p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

*Veillez choisir la quantité de **boissons ou sachets** que vous achetez ou recevez habituellement.*

.9 Je ne sais pas

PAYzBEV *Montrer si 30 derniers jours PROD 7 Boissons base cannabis (PAST30zPROD_7 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Plus de 1 000 \$

BUYzTOPICAL *Montrer si Pas WCAG ET acheté produits topiques 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30zPROD_8 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **produits topiques – p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Pour les lotions/crèmes, pommades, etc. : saisir le nombre de grammes ou de _____
millilitres

Pour les timbres, les bombes de bain, etc. : saisir le nombre d'unités de produit _____

.8 Je préfère ne pas répondre

BUYzTOPICAL1 *Montrer si WCAG ET acheté produits topiques 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30zPROD_8 = 1))*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **produits topiques – p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres** achetez-vous ou recevez-vous à chaque fois?

Pour les lotions, crèmes, pommades, etc., inscrire le nombre de grammes ou de millilitres en incluant l'unité. Pour les produits pour le bain, timbres, etc., veuillez inscrire le nombre d'unités de produit.

.9 Je ne sais pas

PAYzTOPICAL *Montrer si 30 derniers jours PROD 8 Produits topiques (PAST30zPROD_8 = 1)*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Plus de 1 000 \$

Page Informations sur le cannabis

SCHOOLzUSE *Montrer si Va à l'école ET consommation 12 dernier mois ((EMPLOYMENT = 4) ET (PAST12MOS = 1,2,3))*

Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à l'école/au collège/à l'université ou dans les deux heures précédant votre arrivée à l'école/au collège/à l'université?

5 Je n'ai pas fait ça

- 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- 3 Souvent (chaque semaine)
- 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours d'école)

WORKzUSE *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis au travail (y compris lors des pauses) ou dans les deux heures précédant votre arrivée au **travail**?

- 5 Je n'ai pas fait ça
- 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- 3 Souvent (chaque semaine)
- 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours où je travaille)
- 6 Je n'ai pas travaillé au cours des 12 derniers mois *(Montrer si Pas travaillé dernière semaine (EMPLOYMENT = 3,4,5,6,7,8,9,10,11,Non répondu))*

WORKzHAZARD *Montrer si Consommé cannabis au travail 12 dernier mois (WORKzUSE = 1,2,3,4)*

Votre emploi comprend-il l'une ou l'autre des tâches suivantes, dangereuses ou sujettes à certains risques pour la sécurité, réalisées au moins une fois par semaine?

1. Conduite d'un véhicule motorisé (p. ex. voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) *
2. Manipulation d'équipement, de machinerie ou d'outils, ou travail à proximité de ceux-ci *
3. Travail à 2 mètres ou plus du sol *
4. Manipulation (ou travail à proximité) de substances dangereuses (p. ex. produits chimiques, liquides inflammables, gaz) *
5. Manipulation d'objets pointus ou tranchants (p. ex. aiguilles, scalpels, ciseaux, couteaux) *
6. Travail à proximité de surfaces ou d'objets chauds, de flammes nues, ou de vapeur *
7. Travaux électriques pouvant entraîner des décharges électriques *
8. Manipulation de charges supérieures à 20 kg *
9. Travail dans un endroit où l'éjection potentielle de particules dans les airs ou la chute potentielle d'objets peuvent causer des blessures *
10. Responsabilité de s'occuper d'autrui et de son bien-être *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- 1 Oui
- 2 Non

HOME *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Avez-vous actuellement du cannabis ou des produits de cannabis dans votre résidence ou à proximité de celle-ci?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

HOMEzSTORE *Montrer si Possède cannabis à la maison (HOME = 1)*

À quel endroit le cannabis actuellement dans votre résidence ou à proximité de celle-ci est-il conservé?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Dans un contenant, une pièce ou un bâtiment à l'épreuve des enfants, fermé à clé ou hors de portée
- 2 Dans un contenant, une pièce ou un bâtiment **non verrouillé**
- 3 Autre (veuillez préciser) : _____

HOMEzPACKAGE *Montrer si Possède cannabis à la maison ET acheté d'une source autorisée ((LEGALzFREQ = 1,2,3,4) ET (HOME = 1))*

Lorsque vous achetez du cannabis auprès d'une **source autorisée**, à quelle fréquence le conservez-vous dans son **emballage d'origine**?

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 Souvent
- 5 Toujours

MIX *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, lorsque vous avez consommé du cannabis, combien de fois l'avez-vous combiné avec l'une des substances suivantes?

« Combiner » signifie mélanger ou consommer en même temps.

1. Alcool
 2. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine
 3. Opioïdes (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD}, héroïne, fentanyl)
 4. Stimulants (p. ex., Ritalin^{MD}, Adderall^{MD}, cocaïne, méthamphétamine, ecstasy/MDMA)
 5. Sédatifs, tranquillisants (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
 6. Hallucinogènes/dissociatifs (p. ex., LSD, champignons magiques, kétamine, phencyclidine)
- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 Souvent
 - 5 Toujours

CHANGE *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

La **légalisation du cannabis à des fins non médicales** a-t-elle modifié votre consommation des substances suivantes :

1. Alcool
2. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine
3. Opioïdes
4. Stimulants

- 1 Oui, j'en consomme plus
- 2 Oui, j'en consomme moins
- 3 Non, je consomme la même quantité
- 4 Je n'utilise pas cette substance

MED *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous pris l'un des médicaments ou produits de santé suivants tout en consommant du cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Vitamines ou produits de santé naturels (p. ex., vitamines prénatales, multivitamines, mélatonine, millepertuis)
- 2 Médicaments contraceptifs ou de santé sexuelle et reproductive (p. ex., ménopause, dysménorrhée, endométriose)
- 3 Médicaments psychiatriques (p. ex., dépression, anxiété, démence, insomnie, psychoses)
- 4 Médicaments contre les maladies cardiaques (p. ex., pression artérielle, fréquence cardiaque, cholestérol, anticoagulants)
- 5 Médicaments **prescrits** contre les allergies ou les maladies auto-immunes (p. ex., médicaments biologiques et immunosuppresseurs)
- 6 Médicaments gastro-intestinaux (p. ex., **ordonnances** pour les nausées, les brûlures d'estomac, le syndrome du côlon irritable)
- 7 Médicaments contre les troubles neurologiques (épilepsie, neuropathie, sclérose en plaques, maladie de Parkinson)
- 8 Médicaments contre les troubles du métabolisme (p. ex., diabète, hypothyroïdie, obésité, testostérone)
- 9 Médicaments homéopathiques
- 10 Médicaments traditionnels (p. ex., médicaments autochtones ou chinois)
- 11 Autre (veuillez préciser) : _____
- 12 Aucune des réponses ci-dessus *(Exclusif)*

Page Informations sur le cannabis

DRIVERzSMOKE *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Avez-vous conduit un véhicule à moteur (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) **dans les deux heures après avoir fumé ou vaporisé** du cannabis ou d'un

produit du cannabis?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

DRIVERzSMOKEzTHC *Montrer si Conduit véhicule après avoir fumé cannabis (DRIVERzSMOKE = 1,2,3)*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

DRIVERzEDIBLE *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Avez-vous conduit un véhicule un véhicule motorisé (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) **dans les quatre heures suivant l'ingestion** d'un produit du cannabis (p. ex., aliments/boissons contenant du cannabis, gélules)?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

DRIVERzEDIBLEzTHC *Montrer si Conduit véhicule après avoir ingéré cannabis (DRIVERzEDIBLE = 1,2,3)*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

DRIVERzALC *Montrer si Conduit véhicule après avoir fumé ou ingéré cannabis ((DRIVERzSMOKE = 1,2,3) OU (DRIVERzEDIBLE = 1,2,3))*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) dans les deux heures suivant la consommation de cannabis **en association avec**

de l'alcool?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

DRIVERzDRUG *Montrer si Conduit véhicule après avoir fumé ou ingéré cannabis ((DRIVERzSMOKE = 1,2,3) OU (DRIVERzEDIBLE = 1,2,3))*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) dans les deux heures suivant la consommation de cannabis ou d'un produit du cannabis **en association avec une autre drogue enivrante** qui n'était ni de l'alcool ni du tabac?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

LAW *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous été arrêté par la police/les forces de l'ordre pour les motifs suivants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Conduite après avoir consommé du cannabis
- 2 Possession de cannabis
- 3 Aucune des réponses ci-dessus *(Exclusif)*

Page Informations sur le cannabis

IMPACT *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, quel type d'effet votre consommation de cannabis a-t-elle eu sur les points suivants :

1. Amitié ou vie sociale *
2. Santé physique *
3. Santé mentale *
4. Vie de famille ou mariage *
5. Rendement au travail ou à l'école *
6. Qualité de vie *

** Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

- 1 Très bénéfique
- 2 Plutôt bénéfique

- 3 Aucun effet
- 4 Plutôt nuisible
- 5 Très nuisible

ASSIST2 *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Jamais (*Montrer si Consommateur cannabis pas 30 derniers jours (PAST30DAYS = 2, Non répondu)*)
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

ASSIST3 *Montrer si Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu un désir intense ou une forte envie de consommer du cannabis?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

ASSIST4 *Montrer si Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence votre consommation de cannabis vous a-t-elle causé des problèmes de santé ou des problèmes sociaux, juridiques ou financiers?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

ASSIST5 *Montrer si Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait de vous en raison de votre consommation de cannabis?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

ASSIST6 *Montrer si Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)*

Un ami, un membre de votre famille ou quelqu'un d'autre a-t-il déjà exprimé certaines inquiétudes à propos de votre consommation de cannabis?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois

ASSIST7 *Montrer si Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)*

Avez-vous déjà tenté, sans succès, de contrôler ou de réduire votre consommation de cannabis, ou encore d'y mettre fin?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois

HELPzNEED *Montrer si Consommé cannabis plus d'une fois (EVERzUSE = 2)*

Au cours de votre vie, avez-vous déjà pensé avoir besoin d'une aide professionnelle (tel qu'un traitement ou des consultations psychologiques) en raison de votre consommation de cannabis?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois

HELPzRECEIVE *Montrer si Consommé cannabis plus d'une fois (EVERzUSE = 2)*

Avez-vous déjà reçu une aide professionnelle (traitement ou consultations psychologiques) en raison de votre consommation de cannabis?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois

Page Informations sur le cannabis

Montrer si Féminin ET 16 à 50 ((SEX = 2) ET ((AGE = 16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48,49,50) OU (AGE1 entre 16 et 50)))

BIRTH

Avez-vous accouché au cours des cinq dernières années?

- 1 Oui
- 2 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre

PREGzUSE1 *Montrer si A accouché 5 dernières années ET a déjà consommé du cannabis ((BIRTH = 1) ET (EVERzUSE = 1,2))*

Après avoir appris que vous étiez enceinte de votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis durant votre grossesse?

- 1 Oui
- 2 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre

BREASTMILK *Montrer si A accouché 5 dernières années (BIRTH = 1)*

Avez-vous allaité votre enfant, même pendant une courte période?

- 1 Oui
- 2 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre

BREASTzUSE *Montrer si Dernier enfant a été allaité ET a déjà consommé du cannabis ((BREASTMILK = 1) ET (EVERzUSE = 1,2))*

Pendant que vous allaitiez votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre

Page Informations sur le cannabis

AR *Montrer si Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3)*

Au cours des **12 derniers mois**, votre consommation de cannabis vous a-t-elle conduit à ressentir certains **des effets négatifs ou indésirables** suivants sur votre santé?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Nausées ou vomissements
- 2 Problèmes cardiaques ou de tension artérielle
- 3 Sensation de perte de connaissance/évanouissement/perde de conscience
- 4 Anxiété/crise de panique/rythme cardiaque rapide
- 5 Hallucinations/psychose/rappels d'images
- 6 Dissociation/dépersonnalisation (sentiment de détachement ou de déconnexion par rapport à soi-même)
- 7 Ralentissement de la respiration/problèmes pulmonaires
- 8 Réaction allergique/hypersensibilité/anaphylaxie/éruption cutanée
- 9 Confusion/désorientation
- 10 Comportement inhabituel (p. ex., agitation, troubles de l'élocution)
- 11 Douleur thoracique/gêne thoracique

- 12 Perte de coordination/instabilité/vertige
- 13 Maux de tête
- 14 Diarrhée
- 15 Convulsion
- 16 Somnolence/léthargie
- 17 Faiblesse musculaire
- 18 Autre (veuillez préciser) : _____
- 19 Aucune des réponses ci-dessus (Exclusif)

AR1 Montrer si Ressenti effets indésirables (AR_1 = 1 OU AR_2 = 1 OU AR_3 = 1 OU AR_4 = 1 OU AR_5 = 1 OU AR_6 = 1 OU AR_7 = 1 OU AR_8 = 1 OU AR_9 = 1 OU AR_10 = 1 OU AR_11 = 1 OU AR_12 = 1 OU AR_13 = 1 OU AR_14 = 1 OU AR_15 = 1 OU AR_16 = 1 OU AR_17 = 1 OU AR_18 = 1)

Lorsque vous avez ressenti des effets négatifs ou indésirables sur votre santé, **quels type ou forme de cannabis consommiez-vous?**

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Produits topiques (p. ex., lotion/ crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

ADVERSEzLEGAL Montrer si Ressenti effets indésirables (AR_1 = 1 OU AR_2 = 1 OU AR_3 = 1 OU AR_4 = 1 OU AR_5 = 1 OU AR_6 = 1 OU AR_7 = 1 OU AR_8 = 1 OU AR_9 = 1 OU AR_10 = 1 OU AR_11 = 1 OU AR_12 = 1 OU AR_13 = 1 OU AR_14 = 1 OU AR_15 = 1 OU AR_16 = 1 OU AR_17 = 1 OU AR_18 = 1)

Le cannabis à l'origine des effets négatifs ou indésirables sur votre santé a-t-il été acheté auprès d'une source **autorisée?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Je ne sais pas

AR2 Montrer si Ressenti effets indésirables (AR_1 = 1 OU AR_2 = 1 OU AR_3 = 1 OU AR_4 = 1 OU AR_5 = 1 OU AR_6 = 1 OU AR_7 = 1 OU AR_8 = 1 OU AR_9 = 1 OU AR_10 = 1 OU AR_11 = 1 OU AR_12 = 1 OU AR_13 = 1 OU AR_14 = 1 OU AR_15 = 1 OU AR_16 = 1 OU AR_17 = 1 OU AR_18 = 1)

Lorsque vous avez ressenti les effets négatifs ou indésirables sur votre santé, avez-vous demandé de l'aide dans l'un des endroits suivants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Service des urgences
- 2 Centre antipoison
- 3 Médecin ou autre professionnel de la santé
- 4 Clinique sans rendez-vous
- 5 Service de santé téléphonique/téléassistance
- 6 Services de soutien aux toxicomanes
- 7 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Aucune des réponses ci-dessus (Exclusif)

AWAREzAR

Savez-vous que vous pouvez signaler les effets indésirables ou secondaires de la consommation de cannabis sur le site Internet de Santé Canada?

- 1 Oui
- 2 Non

REPORTzAR Montrer si Ressenti effets indésirables ET sait que peut signaler ((AR_1 = 1 OU AR_2 = 1 OU AR_3 = 1 OU AR_4 = 1 OU AR_5 = 1 OU AR_6 = 1 OU AR_7 = 1 OU AR_8 = 1 OU AR_9 = 1 OU AR_10 = 1 OU AR_11 = 1 OU AR_12 = 1 OU AR_13 = 1 OU AR_14 = 1 OU AR_15 = 1 OU AR_16 = 1 OU AR_17 = 1 OU AR_18 = 1) ET (AWAREzAR = 1))

Avez-vous déjà utilisé le site Web de Santé Canada pour signaler un effet secondaire ou un effet indésirable sur la santé de la consommation de cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non

DATAzVAL

Quel est le mois en cours?

- 1 Janvier
- 2 Février
- 3 Mars
- 4 Avril
- 5 Mai
- 6 Juin
- 7 Juillet
- 8 Août

- 9 Septembre
- 10 Octobre
- 11 Novembre
- 12 Décembre

Section Consommation à des fins médicales Montrer si Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)

Page Informations sur le cannabis

MINT

Nous vous remercions d'être parvenu jusqu'à ce point de l'enquête. Vous avez presque terminé. Vous avez indiqué avoir consommé du cannabis à des fins **médicales**. Nous avons quelques questions supplémentaires concernant votre consommation de cannabis à des fins **médicales**.

Dans cette série de questions, nous utilisons le terme **cannabis; ce terme englobe la marijuana (p. ex., l'herbe, le pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis**. Cela **comprend** les produits contenant du THC, du CBD ou tout autre cannabinoïde (p. ex., le CBN, le CBG, le delta-8 THC).

Lorsque nous posons des questions sur la consommation de cannabis, cela comprend sa consommation sous forme séchée, ou encore lorsqu'il est mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, un liquide, ou un autre produit à des fins **médicales**.

Par « à des fins **médicales** », nous entendons la consommation pour traiter une maladie ou un trouble ou pour en atténuer les symptômes.

Avant la légalisation et la réglementation du cannabis pour les adultes le 17 octobre 2018, si une personne voulait avoir accès au cannabis à des fins médicales, elle devait demander l'autorisation à son fournisseur de soins de santé, puis s'inscrire auprès de Santé Canada pour cultiver son propre cannabis ou s'inscrire auprès d'un vendeur autorisé de cannabis à des fins médicales en ligne pour lui commander directement des produits du cannabis. Depuis que le cannabis est légal pour les adultes, il existe de nombreux moyens d'y accéder sans avoir besoin d'un document médical préalablement délivré par un professionnel de la santé, comme l'achat dans un point de vente autorisé ou la culture de petites quantités à domicile.

MEDzACCESS Montrer si Possède document médical (MEDzDOC = 1)

Vous nous avez dit disposer d'un document médical vous autorisant à consommer du cannabis à des fins médicales.

À quelle fréquence vous procurez-vous du **cannabis à des fins médicales** par l'intermédiaire de Santé

Canada ou d'un vendeur autorisé de cannabis à des fins médicales?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

MEDzINS Montrer si Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)

Êtes-vous actuellement couvert par une assurance pour l'utilisation de cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Oui, entièrement couvert
- 2 Oui, partiellement couvert
- 3 Non

USEzFREQzMED Montrer si Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

SYMP Montrer si Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)

Pour quels symptômes, maladies ou troubles, parmi ceux qui sont énumérés ci-après consommez-vous du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Problèmes de sommeil ou insomnie *
- 2 Anxiété *
- 3 Dépression *
- 4 Arthrite *
- 5 Maux de tête ou migraines *
- 6 Douleur aiguë (douleur grave ou soudaine qui se résorbe dans un certain délai) *
- 7 Douleur chronique (douleur persistante qui dure plusieurs mois, voire davantage) *
- 8 Trouble de stress post-traumatique (TSPT) *
- 9 Problèmes gastro-intestinaux (y compris le syndrome du côlon irritable, les maladies inflammatoires de l'intestin, la maladie de Crohn, la colite) *
- 10 Trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH/TDA) *

- 11 Spasmes musculaires *
- 12 Nausées ou vomissements *
- 13 Manque d'appétit, dépérissement/perte de poids ou troubles de l'alimentation *
- 14 Convulsions ou épilepsie *
- 15 Diabète *
- 16 Sclérose en plaques, sclérose amyotrophique (SLA) ou traumatisme médullaire *
- 17 Traitement du cancer/de tumeurs *
- 18 Symptômes du sevrage d'opioïdes *
- 19 Schizophrénie ou psychose *
- 20 Trouble bipolaire, manie ou trouble de la personnalité *
- 21 Autre (veuillez préciser) : _____

* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

MEDzREDUC Montrer si Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)

Est-ce que votre consommation de cannabis à des fins **médicales** vous a permis de diminuer votre utilisation d'autres médicaments?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas

MEDzREDUC2 Montrer si Médication réduite (MEDzREDUC = 1)

Parmi les médicaments suivants, lesquels avez-vous été en mesure de **réduire** depuis que vous avez commencé à consommer du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- 1 Analgésiques opioïdes (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD})
- 2 Analgésiques non opioïdes (p. ex., acétaminophène, Tylenol^{MD})
- 3 Anti-inflammatoires (p. ex., ibuprofène, Motrin^{MD}, Advil^{MD}, prednisone, cortisone)
- 4 Médicaments contre l'anxiété/sédatifs (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
- 5 Antidépresseurs (p. ex., Prozac^{MD}, Paxil^{MD}, Effexor^{MD}, Wellbutrin^{MD})
- 6 Stimulants (p. ex., Ritalin^{MD}, Concerta^{MD}, Adderall^{MD}, Dexedrine^{MD})
- 7 Anticonvulsivants (p. ex., valproate, carbamazépine, Dilantin^{MD}, lamotrigine, divalproex)
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____

Section Fin du sondage

Page Fin

F1

Finale­ment, seriez-vous enclin à partici­per en­core à cette étude dans le futur?

- 1 Oui
 2 Non

WebEndTCH *Montrer si isWeb (personnalisation: <<current_mode_is("web")>>)*

Vous avez maintenant terminé l'enquête.

Merci beaucoup d'y avoir participé.

Soutiens et ressources

Signalez un effet secondaire du cannabis (ouvrira dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/rappels-effets-indesirables-declaration/signalez-effets-secondaires-produits-cannabis.html>)

Comment choisir un produit du cannabis légal (ouvrira dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/consommation-personnelle/reduisez-risques-choisissez-legal.html>)

Obtenez de l'aide concernant la consommation de substances (ouvrira dans une nouvelle fenêtre) (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/dependance-aux-drogues/obtenir-aide-consommation-problematique-substances.html>)

Code de statut: -1

CATIEnd *Montrer si isCATI (personnalisation: <<current_mode_is("cati")>>)*

Nous vous avons posé toutes nos questions. Nous espérons que vous avez trouvé le sondage intéressant et nous vous remercions sincèrement pour votre temps.

Code de statut: -1